

EDITORIAL

Ok.

Ya sabemos que nuestra fecha de salida es, en el mejor de los casos incierta.

Y que los lapsos de tiempo entre un número y otro se dilatan bastante también.

Pero todo tiene explicación y creemos que la nuestra es buena.

RAN intenta crecer edición a edición aportando cosas nuevas y brindando más y mejor información sobre manga y animación y esas cosas llevan tiempo.

Como habrán podido apreciar , este número viene más gordito que los anteriores y contiene un par de sorpresas.Pera comenzar ,un Harukiya especial con lo último sobre MACROSS PLUS y MACROSS 7 que es la primer traducción directa e íntegra de material japonés original que incluímos y que cuenta de qué van las nuevas partes de esta hiperfamosa saga.Por otro lado, la publicación de una historia perteneciente a THE COCKPIT ; la última obra publicada de REIJI MATSUMOTO , legendario autor de clásicos como RAIMAR

(HARLOCK) , YAMATO (VIAJE A LA ULTIMA GALAXIA) Y QUEEN MILLENIA (LA PRINCESA DE LOS MIL AÑOS)

Damás astá decir que nos embarga el orgullo por formar parte de un proyecto que produce en este país este tipo de material ya que creemos no cuenta con antecedentes por estas tierras.

Corresponde señalar que este tipo de hechos no hubiesen sido posibles sin el apoyo de ustedes, y queremos agradecer especialmente a Fabiana, Nadina, Cristina, Pablo,

Nano, Yusaku, David. Otomo, Alejandro, Sergio y Ricardo.

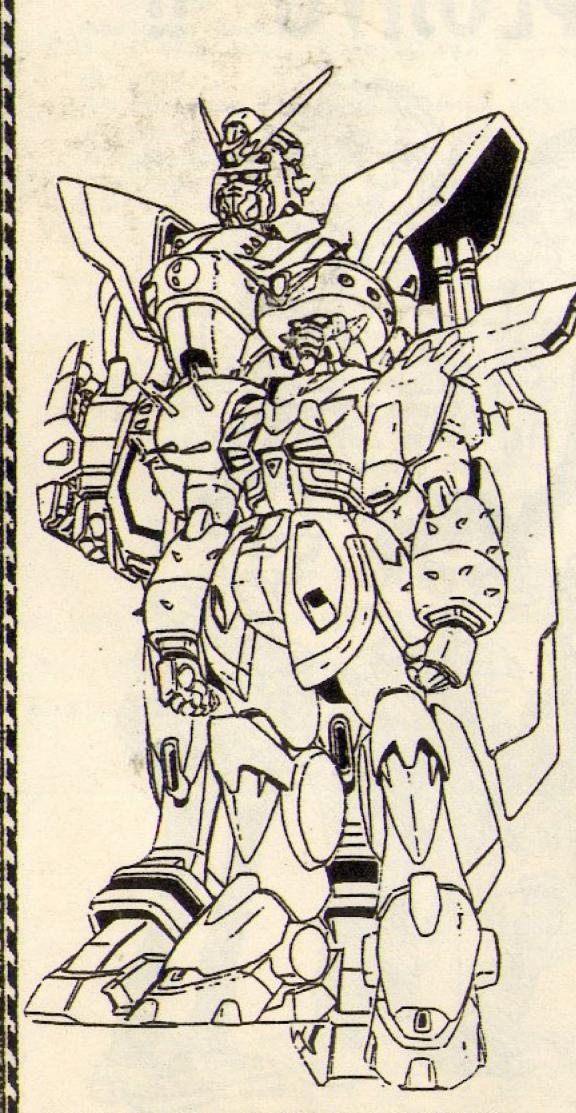


RAN 4 - SEPTIEMBRE 1994 - HACEMOS RAN : LI CHIEN CHUANG PATRICIO LAND - MARCELO ROMERO - CESAR PEREYRA - GABRIEL PLATAS - RAN ES UNA PUBLICACION SIN FINES DE LUCRO - CORRESPONDENCIA : BARTOLOME MITRE 1963 DEPTO 2 (1712) CASTELAR - TEL 629-1660 - TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

CONTENIDO !!



NOS ENTERAMOS EN EL HARUKIYA



APARCA EL TEQUILA-GUNDAM!

En el tiempo que nos separó desde el número anterior se han producido varias novedades tanto en la escena de los OVA como en televisión y cine, coincidiendo con la temporada veraniega de nuestros amigos orientales. Como señalaramos en su oportunidad la mayoría de los casos se trata de continuaciones a viejas series muy conocidas entre nosotros. Traten de no vomitar de la emoción dentro de sus cascos porque a continuación lesbrindamos algunos datos sobre lo que se viene.

Esta temporada parece estar marcada fuertemente por la temática de los combates y las artes marciales : Fatal Fury

pasó a la pantalla grande el mes de julio pasado. En esta película de animación Terry Bogart, Andy, Mai y los demás

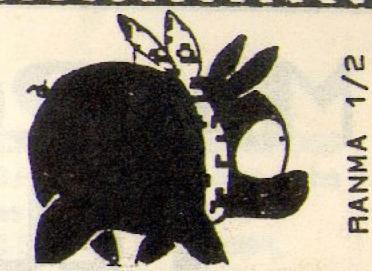
se embarcan en la búsquera de un tesoro (una armadura) que confiere a su poseedor la dicha de convertirse en el mismisimo Marte, dios de la guerra.

street Fighter II se conviertió en una producción con actores reales, donde Van Damme y Raúl 'estoy en cualquiera' Julia encarnan a Guile y Bisson respectivamente, ah Kayle Minogue hará el papel de Kami. Este desafio cinematográfico será enfrentado por Steven de Souza en la producción.

Otras series de TV son llevadas al cine gracias a la TOEI SUMMER ANIME FAIR donde se presentarán GOSTH SWEEPER MIKAMI y un largometraje de RANMA 1/2 basado

en los mangá originales de Rumiko. Siguiendo con la onda streetfightera la nueva serie de Chundam, llamada simplemente G-GUNDAM, estará basada en los combates que habrán de sostener las mejores máquinas de los países que dominarán el mundo del futuro. Destacan el Gundam chino, el japonés, el ruso y el alemán, pero estos no son nada comparados al genial TEQUILA GUNDAM, prototipo representativo de Nuevo México! Sorpresa para los fanáticos de la legendaria FUERZA G porque hay nueva serie en OVA, con los mismos personajea desiempre, perobastante modificados en cuento a su di .seño. Los más perjudicados fueron Autie y Ace (corazón noble) que tienen una pinta bastante sospechosa...

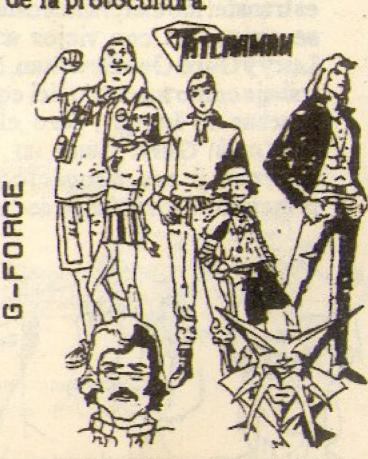
Tras haber terminado de publicarse MARIONETTE GENERATION en la revista New Type, el famoso Haruhito Mikimoto vuelve con una serie nueva protagonizada por tres minitas mikimoto que se las traen/



Quizás las novedades más esperadas son las relacionadas con las nuevas continuaciones de MACROSS ypor ello hemos preparado un informe especial en las páginas siguientes.

En lo que respecta al mercado americano éste no se ha movido demasiado.Los lanzamientos más importantes son AH,MY GODDES y PLASTIC LITTLE subtitulados en el idioma sajón. Sí ha habido una inundación de juegos de rol referidos al anime con títulos como MACROSS y PROJECT AKO. Finalmente cabe señalar que se lanzarán dos nuevos libros de ROBOTECH escritos por Jack McKinney: THE ZENTRADI RE-BELLION YTHE MASTERS GAM-BIT. Bueno, eso estodo desde aquí, es hora de cerrar,pero no sin antes dejarlos en las buenas manos de la gente de la protocultura.

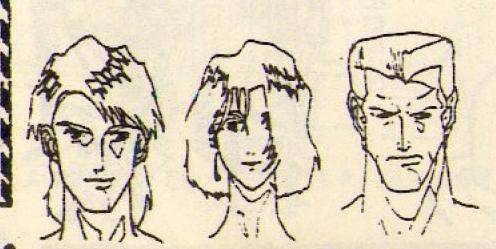


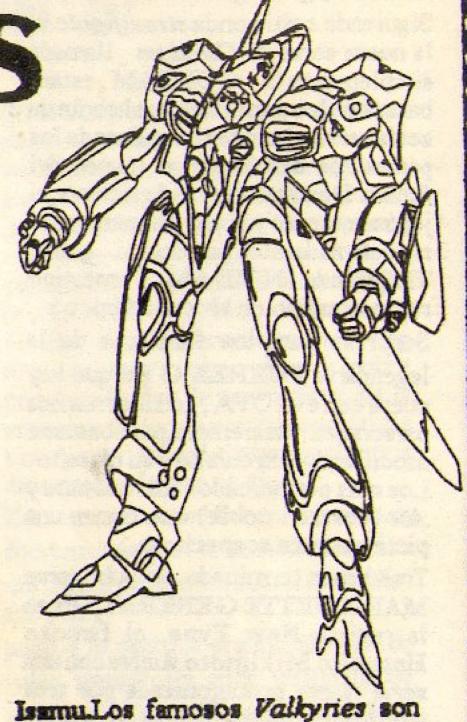


MACROSS PLUS

MACROSS PLUS:

La acción transcurre cuarenta años después de los hechos acaecidos en la serie original, en una colonia espacial llamada 'EDEN', primer asentamiento humano fuera del sistema solar.El personaje principal es el piloto de pruebas del nuevo prototipo de Valkyrie de nombre Isamu Dyson; un as en lo suyo pero también un sujeto poco afecto a aceptar las reglas que restringen sus libertades. Nacido en Eden, Dyson es transferido a suplaneta natal donde se rencuentra con viejos amigos : LucyyGard Goa Bowman. Lachica trabaja como miembro del equipo de pruebas de Isamu, pero el medio Zentradi Gard tiene un trabajo distinto y esa ocupación es el principio de los dolores de cabeza de





producidos por companias civiles y el destino quiere que Gard seapiloto de pruebas para una empresa rival a la de Dyson.Immersos en el despiadado mundo de la competencia entre las firmas comerciales, los antiguamente buenos amigos no tardaran en convertirse en empecinados oponentes que lucharan pordemostrar cual de los dos prototipos es el mejor , si el VF-19 o el VF-21. Una de las principales características de estas máquinas es que su manejo se hace a través de un sistema sincronizado con las ondas cerebrales del piloto, que hace maravillas a la hora del combate y la transformación.

Sin dudas se preguntaran que ocurre con el componenete infaltable entoda historia 'Macross', es decir: hay alguma Idol Singer de turno? Bueno, si; la misma se llama Sharon Apple y está relacionada con otro amigo del protagonista. Se trata de una extraña relación, teniendo en cuenta (y lecan esto bajo su propio riesgo!) que la cantante es en realidad una Inteligencia Artificial.

MACROSSPLUS (1) salio a la venta en forma de OVA y su duracion es de 40 min mas un suplemento de 15. Seran solo cuatro capitulos y los responsables son Shoji Kawamori Jehiro Itano y Masa Yuki.



Sorpresivamente, doce años después que culminaran las aventuras del SDF1 los japoneses, y esperemos que todos nosotros, podremos volver a emocionamos con la primer secuela televisiva de MACROSS. En el mismo día y horario que su predecesora esta nueva serie narrará las peripecias de tres jóvenes y de una nueva fortaleza espacial bautizada como SDF7.

Aún la trama permanece en secreto ya que el programa comenzará el próximo 2 de octubre, los pocos

TABLA CRONOLOGICA MACROSS
2400 PC Primera inmigración de los
creadores de la protocultura.
3700 PC Segunda inmigración.
2800 Primera comunidad planetaria
3000 División Zentradi/Meltrandi
25000 Los Zentradi matan a sus
creadores
1999 AT cae Macross a la Tierra
En agosto comienza investiga

En agosto comienza investiga sobre la fortaleza.Rusia,Japón,Usa y Alemania se encargan de la remodelación.

2001 Se denomina a la fortaleza como SDF1 2010 Guerra Zentradi/Humana.En noviembre se presenta por primera

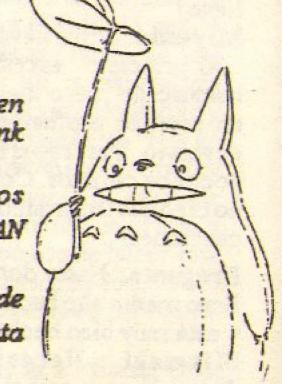
vez Minn Mei.





nepontaje a
nivorahi
Esta es una entila revista Anti
Kong. La mism
data de 198
ponerla en es

Esta es una entrevista publicada en la revista Anime's Club de Honk Kong. La misma data de 1987 pero decidimos ponerla en este numero de RAN debido a que en ella Miyazaki hace referencia a tres de sus peliculas : Nausicaa, Laputa Castle in the Sky y Totoro.



Pregunta: Señor Miyazaki, podria decirnos cuando comenzó con Laputa y como fué que se le ocurrió la idea? Miyaraki: Honestamente debido a que tenía que hacer una película; de manera que me senté y finalmente me decidi por Laputa. Siempre quise hacer un film sobre una ciudad voladora en el cielo, quizás debido a los libros que he leido cuando joven. Laputa en si, es decir la ciudad, fue tomada del libro de los Viajes de Gulliver. En estos días lamayoría de la gente no cree que existan grandes islas desiertas en el mundo, así que desee hacer una película donde la búsqueda de un tesoro fuera la trama principal.

Al principio pensé en un palacio del tipo europeo que repentinamente flotara en el cielo, pero no me gustó la idea. Luego hice unos dibujos de Laputa siguiendo la descripción dada en el libro de Gulliver, pero resultó ser una isla común y demasiado

aburrida, asi que eventualmente llegue al diseño tal cual se ve en la película. Pregunta: De todas las escenas, cuáles le gustaron mas?

Miyazaki: Debido a que este film fue mi esfuerzo personal, todas las partes buenas y malas se entremezcian. Como resultado, no hay un área en particular demi preferencia. Después de la película pude pensar durante seis meses...quizás hay algunos purtos en los cuales no haya alcanzado mi ideal.

Progunta: Cuáles siente que fueron las partes mas dificiles de hacer?

Miyazaki: Lo mas inconveniente fue que me estaba desgastando física ymentalmente y eltiempo se acababa. Durante seis meses estuve trabajando catorce horas al dia sin descansar. Realmente no es una buena forma de hacer una pelicula, pero no tuve elección.

Pregunta : Por qué?

Miyazaki: Porque el trabajo que estaba haciendo mi grupo no me satisfacia totalmente, así que tuve que retocar todo. Esto hizo mas duro mi labor.

Pregunta: El temamusical de Laputa fue su primer intento de escribir letras de canciones?. Cuánto tiempo le llevó?

Miyazaki: Si;me llevó cincominutos
Al principio escribí un borrador
manuscrito, pero luego de dárselo a
un escritor profesional éste me lo
devolvió tras haberle hecho muy
poquitos cambios. Como sea, todavía
no creo que tenga talento para escribir
canciones.

Progunta: Hasta donde sabemos le llevo medio año hacer esta película, y está muy bien hecha...

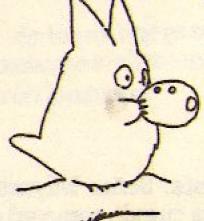
Miyazaki : Necesitaria haberle dedicado mas trabajo. Usualmente hacer animación significa terminar el story-board, luego dárselo al grupo de trabajo de staffpara que ellos hagan el resto. Pero debido a que con los calendarios de trabajo tan estrechos solo tendria tiempo de hacer la mitad de cada escena y pasárselas a los dibujantes de staff. Asi tuve que retocar los diseños que ellos hacían y terminar el resto. Era un lio. Mi día de trabajo era algo asi: me levantaba a la mañana y dibujaba una parte del story board.Luego me iba a la oficina para corregir el material que realizaban los otros dibujantes. Por la noche volvia a casa a terminar el resto de los story boards. Despues de eso me iba a dormir. Me temo que soy el único que hace animación de esta forma en Japón Ningún otro podría resistirlo. Creo que me siento orgulloso de ello.

Pregunta: No parece que haya utilizado ninguna técnica especial de animación en Laputa pero si en Nausicas

Miyazaki : El disponer de nuevas técnicas no necesariamente significa que deba usarlas. El único requisito



que debe observarse es el de dibujar diligentemente. Solo cuando los metodos tradicionales resultan inadecuados para plasmar una situación o para proyectar un sentimiento uno hecha mano de las técnicas especiales. Por ejemplo el movimiento del Ohmu no podria haber sido hecho usando las técnicas tradicionales ,así que tuvimos que inventar una nueva, pero esto no significa que tengamos que utilizar una técnica inédita en cada película.



Pregunta: Nausicaa y Laputa tuvieron diferentes equipos detrabajo. Fué responsable de contratar a los dibujantes de staff?

Miyazaki : En esta película, Laputa, todos ellos fueron contratados por mí y no por la compañía debido a razones personales. Hubo gente que se negó a ayudarme y otros que dieron un paso al frente para darme su apoyo. Si tuviera que depender solamente con el staff contratado por la compania hubiera sido imposible. Como resultado ,no solo tuve que hacerme cargo de los dibujos sino tambien de las relaciones humanas. No puedo decir que fue el mejor equipo del mundo, ya que hubo algunos con los que hubiera deseado no haberme juntado, pero para lo que es Japón creo que fue un estaff de primera línea Estaba aquellos que podían dibujar muy bien pero que no cooperaban, estaban animadores con los que siempre quise colaborar, y estaban aquellos que





nunca quiero volver a ver en mi vida. En suma ,hubo poca gente en el proyecto,pero se debió a que nuestro objetivo no era introducir a muchos artistas noveles.

Pregunta: Y sobre laproduccion de 1988 'My neighbour Totoro', que o quién es Totoro?

Miyazaki: Totoro es una especie de animal, pero también una suerte de espíritu en crecimiento. Pero no es un espíritu normal y no todos pueden entender lo que dice

Pregunta: En Totoro habia una criatura como un gato - colectivo. Oue era eso?

Miyazaki: Era el Neko-bus! (risas)
Pienso que lo que ocurre con la escena
del gato-bus del final es esto: los
personajes principales viajan en el
neko-bus a gran velocidad. Como no
se trata de un colectivo de verdad
,sino una criatura viviente, está
recubierto con piel y tiene muchas
patas. Puede correr muy rápido y
toda la gente siente que apenas sopla
el viento sin poder ver nada.

Pregunta: Como es la interrelacion de los personajes con Totoro?

Respuesta: Lagente comun nopuede verlo. Solo lo pueden verlo schicos. No necesitan hablarse. Si el hombre no se asusta del Totoro el Totoro no se va a sentir miedo del ser humano. Ambos espíritus están en conexión, si todos son amistosos las cosas salenbien. Al principio de la historia, es una ninita de cuatro años la que encuentra a Totoro. Totoro notieneningunarazón para creer que la gente lo ve, pero la nenita puede hacerlo. Totoro desea escapar, pero la chica lo persigue, y Totoro no puede escapar a su vision.



Pregunta: En los tres trabajos ,ha estado expresando su deseo de un mundo naturista?

Miyazaki: Si. Totoro es una historia sobre el hombre y el cuidado que le debe a la naturaleza. Totoro es una personificación de la naturaleza japonesa. Ambos, el gato-colectivo y Totoro pueden enojarse de vez en cuando y se convierten enterremotos y huracanes al momento de expresar su furia. Pero tambien sonrien y rien. Todo el propósito de hacer esta película se relaciona con decirle a la gente que Japón debería sermás bello.

Pregunta: Cuál es su visión de la naturaleza?

Miyraki: Solo si existe la naturaleza puede existir el ser humano. De esta forma solo la naturaleza hace posible que haya historias de guerra o de acción. Como resultado no me siento interesado en las películas del espacio, ya que todo el cosmos es oscuridad y no mucho más que eso. Es por ello que toda mi animación y mangá se desarrollan en la tierra, en los cielos o en los mares.

Preginta: Deseariaque sus películas inspiraran a la gente a proteger la naturaleza?

Miyzaki: No malinterprete mi intención al hacer las películas. No las hago con la idea de imponer un mensaje a la humanidad. Apunto principalmente a hacer que los espectadores se vayan contentos del cine.

Progunta: Mucha gente piensa que la animación es para los chicos. Que es lo que usted piensa?

Miyaraki: EnJapón muchos adultos ven películas, pero siento que la animación es mejor cuando la



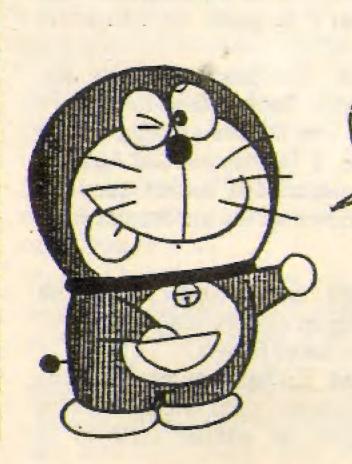
audiencia está compuesta por niños. Eso se debe a que a los chicos necesitan ver dibujos. Los adultos pueden leer libros o ver otras películas. Hay compañias en Japón que hacen animación para adultos pero todo el mundo piensa que 'para adultos' significa 'cuerpos desmudos', así que muchas de estas obras estan equivocadas.

Pregunta: De todos sustrabajos, cuál le gusta más?

Miyazaki: No tengo ninguna predilección o desagrado en particular, ya que todas las peliculas contienen partes con las que no estoy del todo contento.

TRADUCCION: PATO CHAN.





AMPONESES DE LA INFANCIA ?

MUESTROS PAPILAS DECLAMAN POR VER

AMBELLAS DETRA SERIES DE TELEVISION

QUE MYTANO NOS PARTIEDAN LA CADEZO?

ESTAIS INTERESADOS EN CONOCER

MOS DELIMONS QUE LEEN NOESTRO FAMZINE?

ENTONCES LLAMEN YA MISMO AL 829-1660

ESTAMOS PLANEANDO LA

ULTRAPARTY RAN IIII





Conjugando estas supuestamente irreconciliables disciplinas, un grupo de elite hace sus mas grandes esfuerzos para contrarestar los ataques de enemigos sobrenaturales. Integrado únicamente por mujeres el AMP (Attacked Mystification Police) reune a combatientes bellas y peligrosas al mismo tiempo; Rally Cheyenne; enigmatica liderdel AMP dueña de unapersonalidad fría y capaz de mantenerse calma en las mas desesperadas situaciones, Katsumi Liqueur; poseedora de místicos poderes y dueña de conocimientos



YUKI SAIKO



que desconoce de donde provienen, Nami Yamiguno ; la más alta sacerdotiza de una tradicional orden japonesa de monjes; Kiddy Phenil; una Cyborg cuyos implantes cibernéticos la proveen de fuerza superior a la normal; Yuki Saiko; la mas joven del AMP con latentes habilidades telekinéticas y por ultimo Lebia Maverick ; experta en informática y capaz de moverse en el ciberespacio como el mejor vaquero de consola. Juntas descubren que el origen de los misteriosos sucesos es la conjunción de la Tierra con universo paralelo llamado NEMESIS lugar del que proviene una invasión de espectros liderada por una entidad llamada LUCIFER HAWK, quien busca a Katsumi con intenciones solamente conocidas por él mismo

Esta es la muy resumida síntesis de la obra mas conocida de Kia Asamiya; 'SILENT MOBIUS' , trabajo que vió la luz a traves de Haruki Kadokawa Originalmente creada como manga apareció en 1988 en la revista COMIC COMP perteneciente a la editorial Kadokawa Shoteny apoco tiempo de su debut se transformó en la historieta favorita de un gran número de adeptos. Como era de esperarel éxito generó una inagotable cantidad de merchandising que incluia munecos de los protagonistas, modelos de los vehículos, novelas y todo tipo de objeto que tuviera alguna relación con la serie.

Asamiya (creador de Gunhed, Dark Angel, Compiler, Vragrant, Funpaira) compuso un team de mujeres que se destacan tanto por ser hermosas y sexys como por ser excelentes guerreras, y ese amalgama, pese al caracter machista de la sociedad japonesa, produjo una



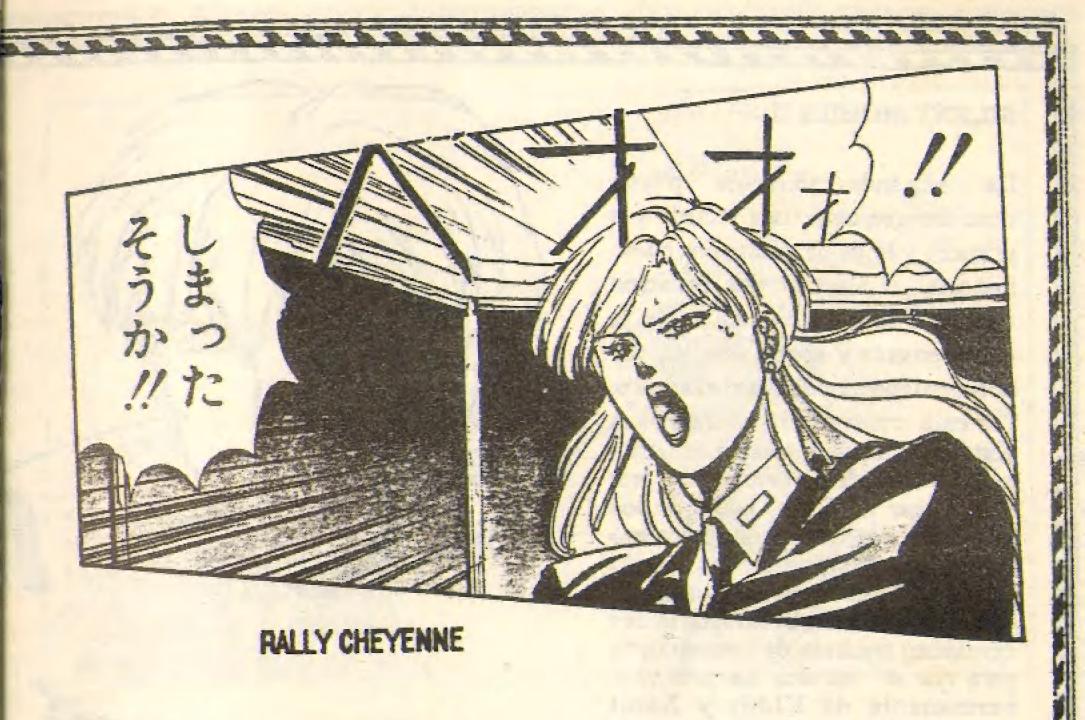
incansable demanda de aventuras de la hi-tech/misticas doncellas. Hasta el momento van publicados seis volúmenes, y la excelente recepción de los mismos animó a Kadokawa a producir una adaptación animada que no se hizo esperar.

SILENT MOBIUS-THE MOTION PICTURE

La película fuerealizada en 1991 por medio de Studio Tron; la compania de diseño de Asamiya, y contó con la participacion del director general y diseñador de personajes Michitaka Kikuchi, viejo companero de correrias del dibujante.

La acción esta basada en el quinto tomo de la edición japonesa de Silent en el que la protagonista central es Katsumi Liqueur quién todavia no ha ingresado al AMP y vive en un estado de feliz ignorancia de los poderes que anidan en su interior. Con la única preocupación de visitar aFuyuka, sumadre, que se encuentra muy enferma, Katsumi llega a Japon desde Miami y sin querer da con Nami y Kiddy que se encuentran en una misión. Ambas se dan cuenta de que ella es una persona fuera de lo comúny le proponenunirse a la lucha contra los seres infernales o 'entidades'. Pero los argumentos de las policías de lo anormal son inconcebibles para la mente pragmàtica de Katsumi hasta que una serie de hechos la llevan a pensar que quizás la gente del AMP esté en lo cierto. La desaparición de Fuyuka del hospital en el que se encontraba recluída no hace más que agregar temoresyenigmas.

El film tiene una calidad de

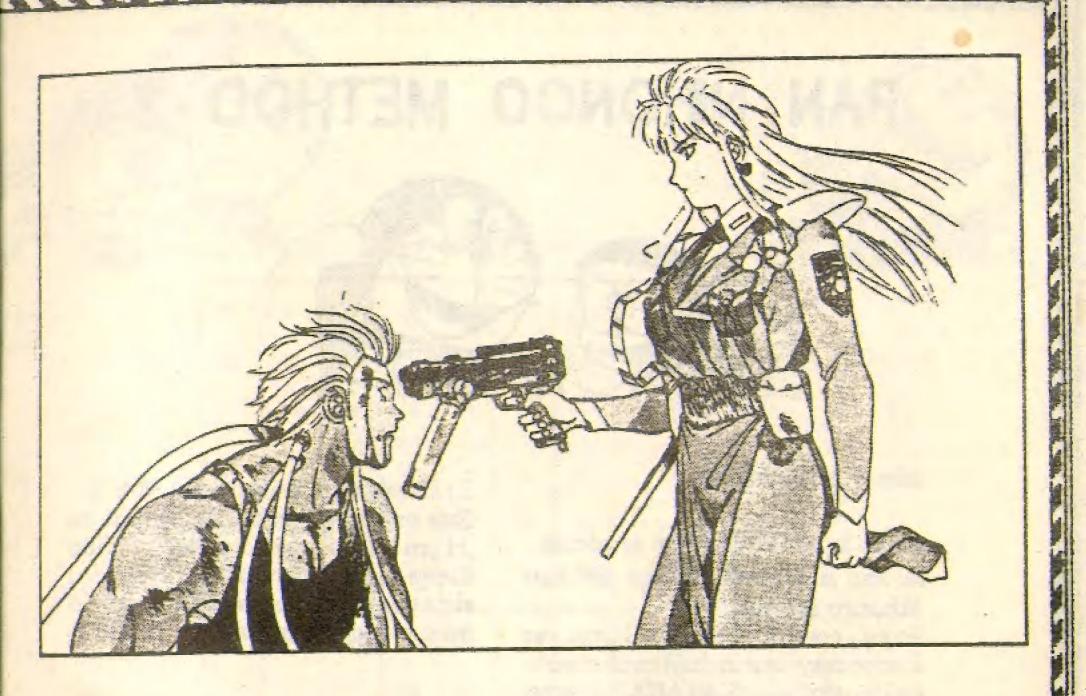




cuidados yuna animación que no baja de MUY buena. Impresiona sobre todo el tratamiento de las luces y el detallismo yminuciosidad con la que estan dibujados los mechas (sorprende los primeros segundos donde se muestra el mecanismo interno de un arma al ser cargada con un cartucho). Las naves y los vehículos son de destacar y resaltan contra el fondo de una ciudad de diseno influenciado por 'Blade Runner' y 'Akura'.

Para los que siguen el manga es un 'Must', para los que buscan animacion de buena factura también. Una buena pelicula Cyberpunk en la queno falta casinada: chicas, mechas y entes enloquecidos surgiendo de las paredes.





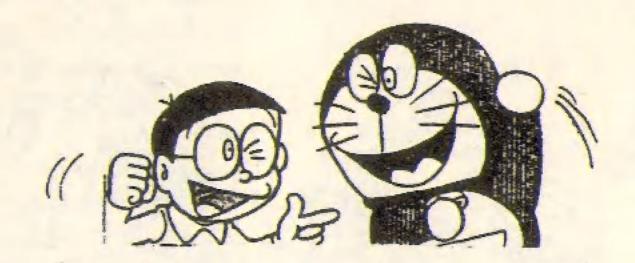
lo que estos significan.En un desesperado intento de escape se encuentra con una jóven ,casi una niña, que le brinda ayuda y refugio. Al verla, Katsumi es asaltadapor flashes de imágenes en los que se ve junto a la recién llegada enfundada en extraños uniformes.En cierto momento inquiere el nombre de la chica que la ha socorrido. Esta responde: Yuki Saiko. No lejos de allí una muchacha rubia y un anciano juegan al ajedrez en una vieja casa desde cuya ventana se ve un puente. Las piezas del tablero estántrabajadas al detalle y asemejan personas diminutas.

No será revelado aquí el significado de las piezas, quienes son los que desarrollan la partida, que simboliza el puente, o de qué manera finalmente la hija de Gigelf Liqueur asume el lugar que le corresponde en la guerra contra Lucifer Hawk.

Baste decir que SILENT MOBIUS THE MOTION PICTURE - PART
Il es un muy buen vehículo para
presentar personajes que luego serán
elementos fundamentales en el
devenir de futuras historias, como el
caso de Roy de Vice en los primeros
minutos del film.

La calidad es inobjetable, con un diseño de personajes más en la actual línea de Asamiya, vale decir, más parecido a los trabajos de Dark Angel que en estos dias realiza para la revista especializada New Type, y posee un ritmo que va 'in crescendo' hasta culminar en un final abierto el cuál promete una tercera parte de la que hasta el momento no se tienen noticias.

RAN NHONGO METHOD 2



Minna, konnichiwa!!

Como lo que se promete se adeuda, he aqui la segunda entrega del Ran Nihongo Method.

En esta continuación las palabras van a ser pocasya que incluimos un cuadro con los símbolos KATAKANA como para que comiencen a practicar con ellos (Si quieren, claro).

Antes que nada, vale la pena tener presentes un par de conceptos importantes:

A) Generalmente las palabras que aparecen en KATAKANA estan escritas en inglés o mejor dicho en la aproximación que los japoneses hacen del mismo, ya que al tratarse de un idioma en el que las silabas compuestas casino existen se buscan las formas más parecidas posibles al termino o vocablo original.

Para escribir MACROSS, por ejemplo, como no hay un equivalente a la silaba CRO se valen de los símbolos que mas se asemejan fonéticamente que son KU y RO.

El resultado sonaria al oido mas o menos como 'MAKUROS'

B) En nihongo, no existe la letra 'L'.

Esta se reemplaza por las silabas ra

,ri,ru,re,ro que no poseen sonido
fuerte (como en 'rabia' por ejemplo)
si no que se pronuncian con un sonido
ms suave (como en 'madera'o 'María

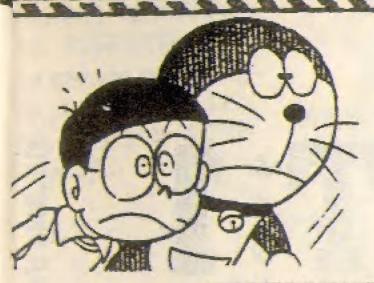
C) Todas las 'S' son reemplazadas por el simbolo 'SU' y las silabas 'ST y 'CT por el caracter 'SHI'.

En fin, no es tan difícil como parece.

Lo más aconsejable es practicar primero escribiendo los rasgos hasta que quedanmemorizados para recién tratar de leerlos en algún impreso. En el peor de los casos se pueden comunicar con nuestra redacción ya que tenemos agendados los números telefónicos de excelentes profesores e institutos de japonés.

Suerte y hasta la proxima!

MARCELO ROMERO







7	カ	サ	4	ナ		~	7	ラ	7	
あ	か	さ	た	75	仕	支	P	5	わ	
a	ka	sa	ta	na	ha	ma	уа	ra	wa	
1	+	· v	7	=	E	N.		y	中	
Va.	2	L	5	12	U	4		b	ゐ	
i	ki	shi	chi	ni	hi	mi		ri	i	
ゥ	7	ス	ッ	ヌ	7	4	2	n	ゥ	
5	<	す	2	\$D	£	む	130	3	5	
u	ku	su	tsu	nu	fu	mu	yu	ru	a	
_	5	-1:	テ	ネ	^	x		L	I	
之	け	世	て	ħ	^	35		ti	ゑ	
e	ke	30	te	ne	he	me		ге	e	
オ	=	ソ	ŀ	,	:::	Æ	3	D	7	2
to	۲	7	٤	· の	ほ	ь	t	5	を	ん
0	ko	50	to	no	ho	mo	2.0	го	0	n





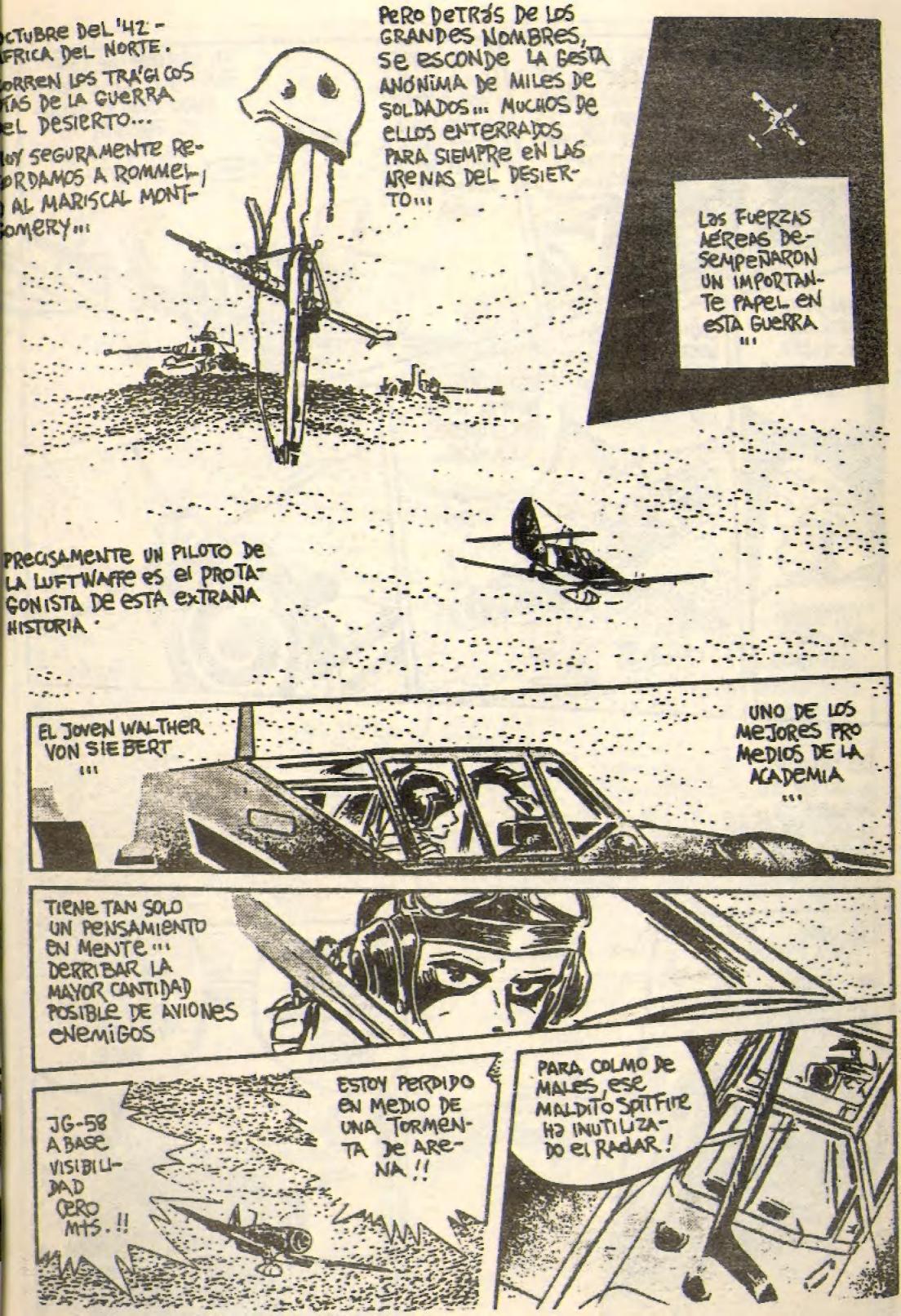
THE LEIJI MATSUMOTO PAESENTS COCKEPTONOTO PAESENTS COCKEPTONOTO PAESENTS

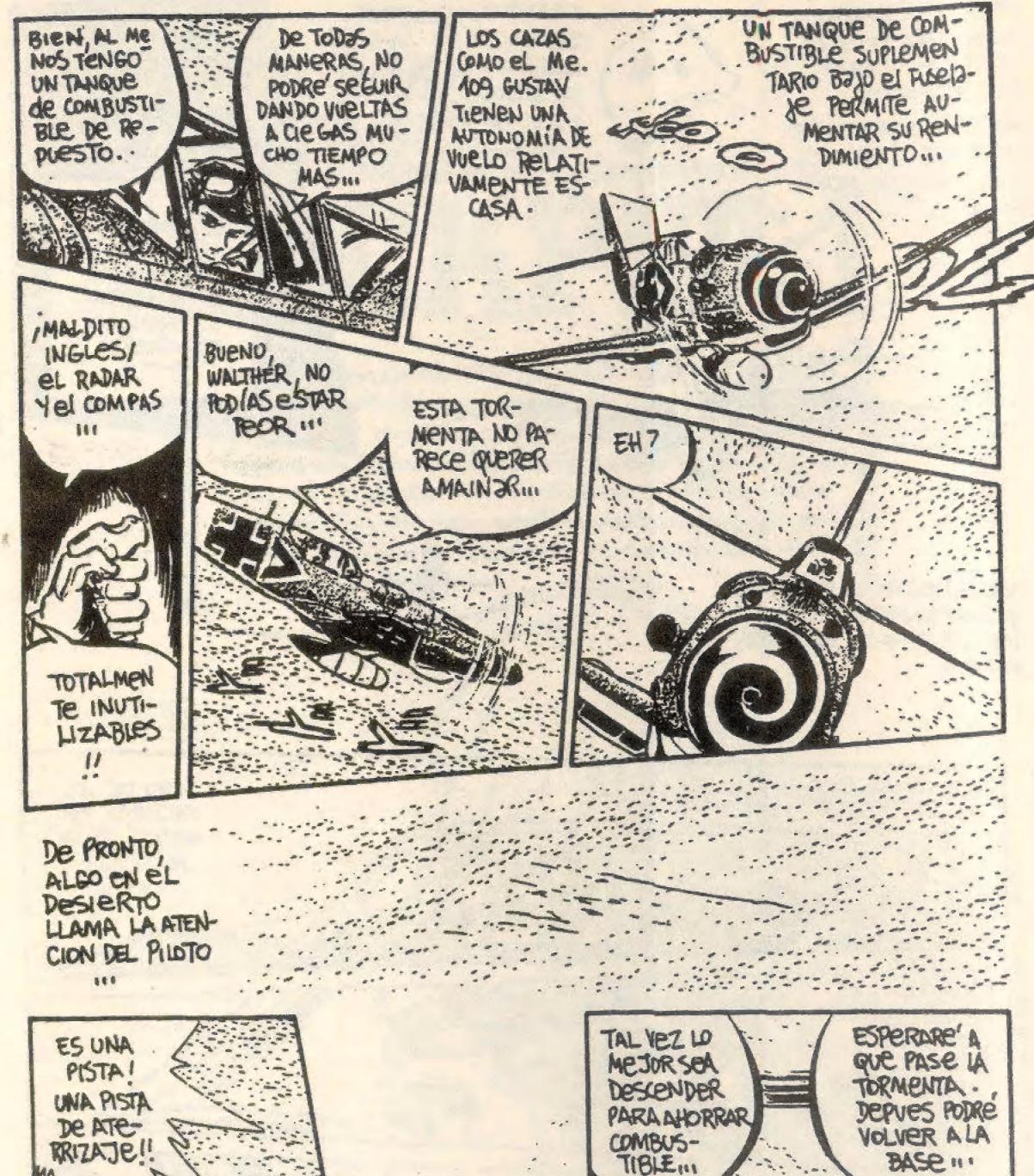
What meaning is there to WAR? And what does PEACE mean—?!

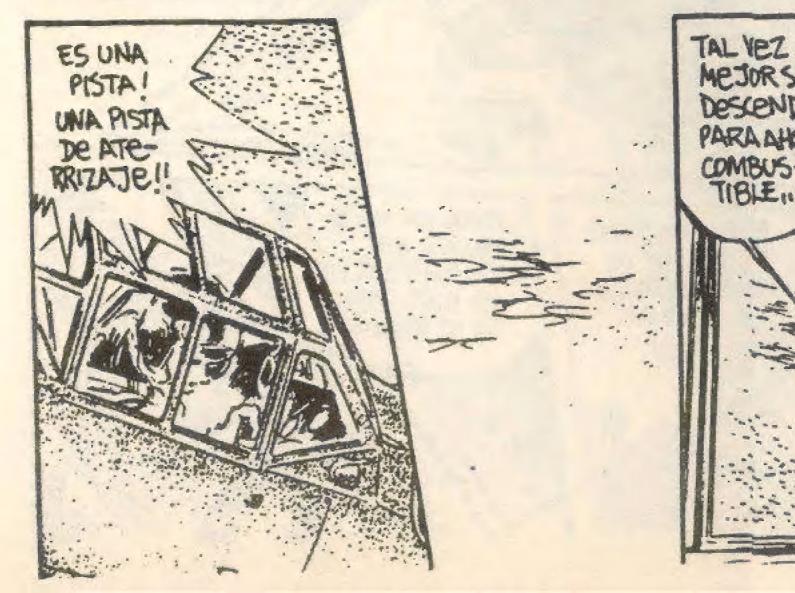
Men who fought with strong will and pride, at the front of the cruel war, deceased remaining nameless. Here's an untold story of warriors, who adored arms and loved even their enemy. Guiltless, is the vast forever clear sky—. Fireworks scattered high above, feeling their time shortening, warriors but still earnestly fought, and seated in the cockpit, vanished under the star far far away. Never will the warriors talk again…

FOUCH UP ART: CESAR PEREYR

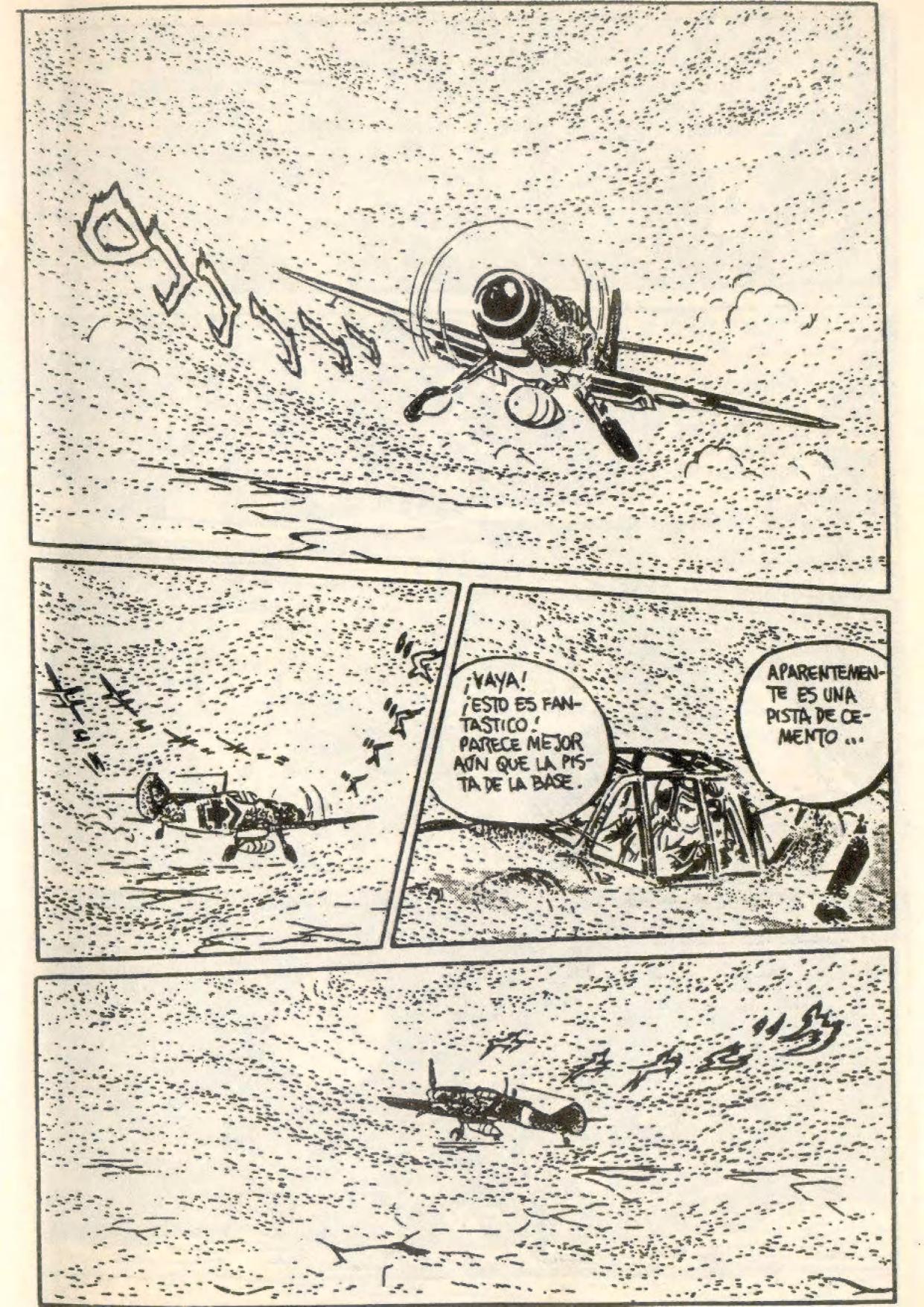
NEO BAIRES
PRESENTA



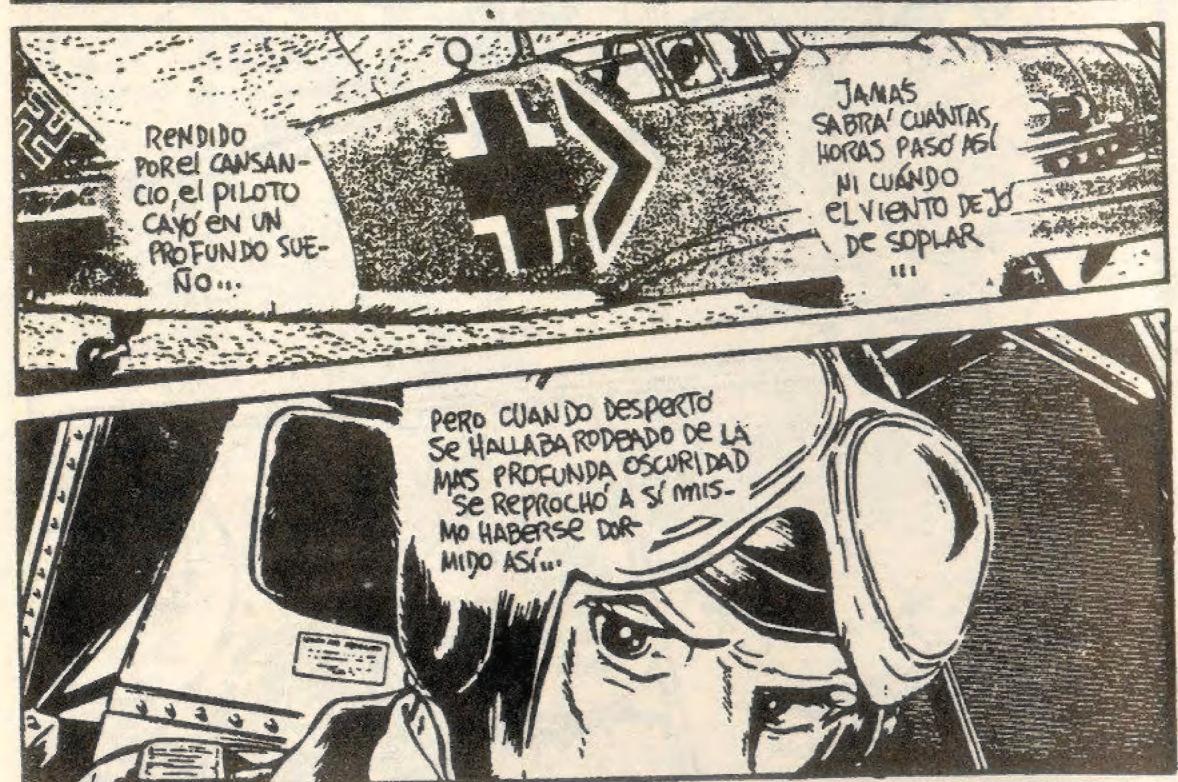


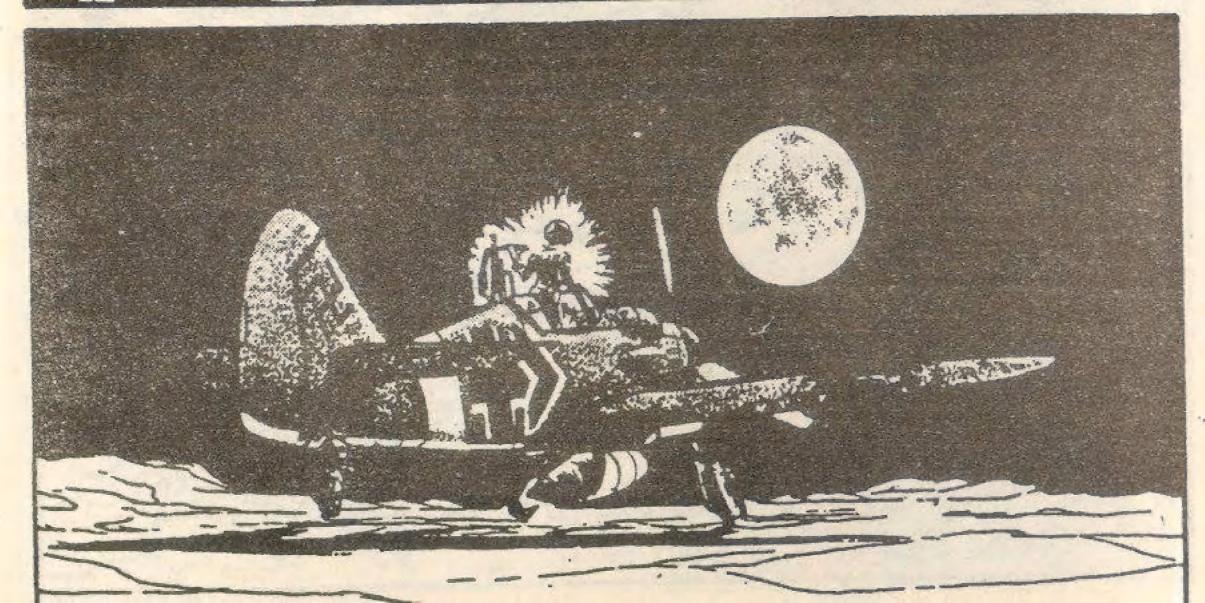


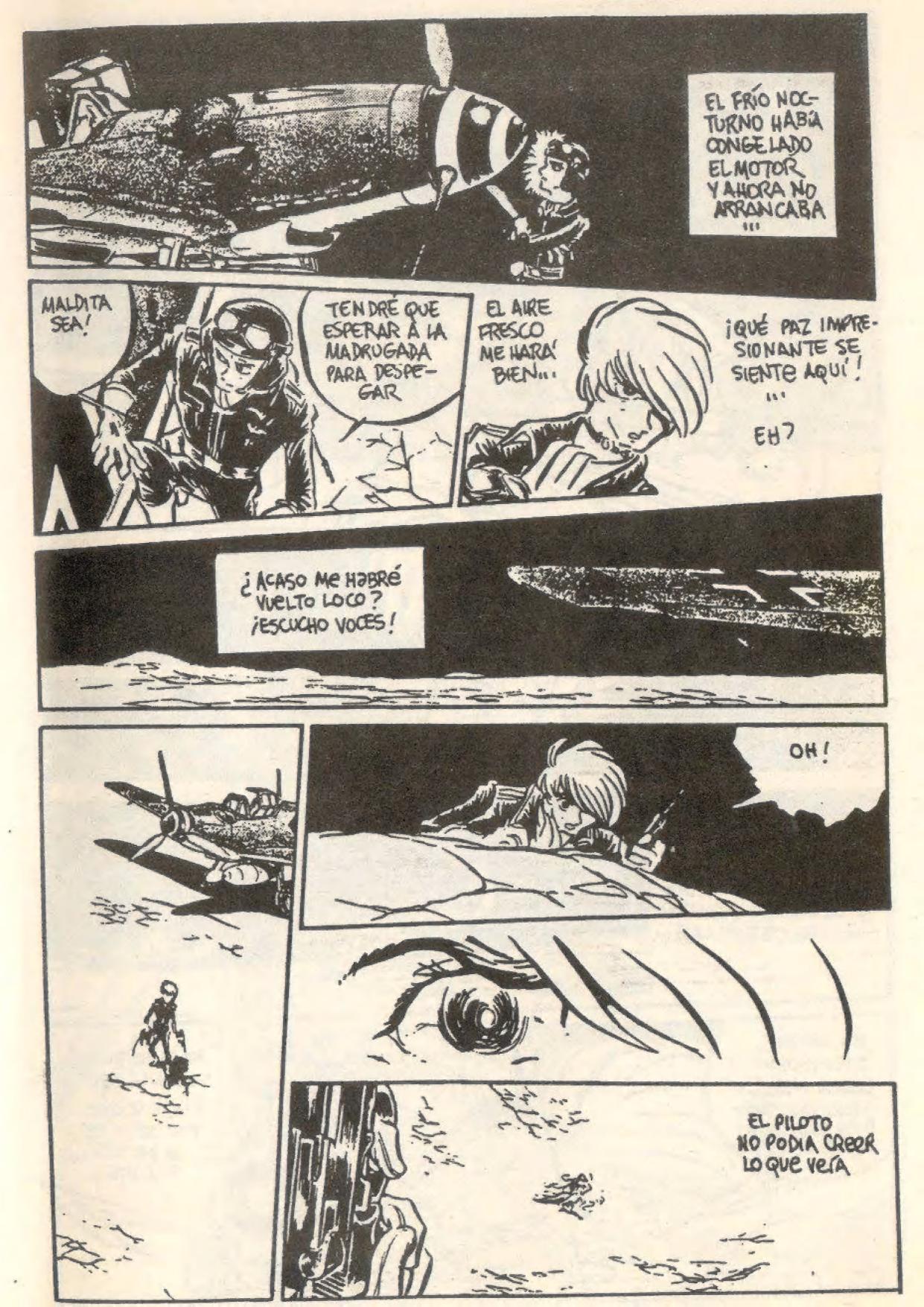


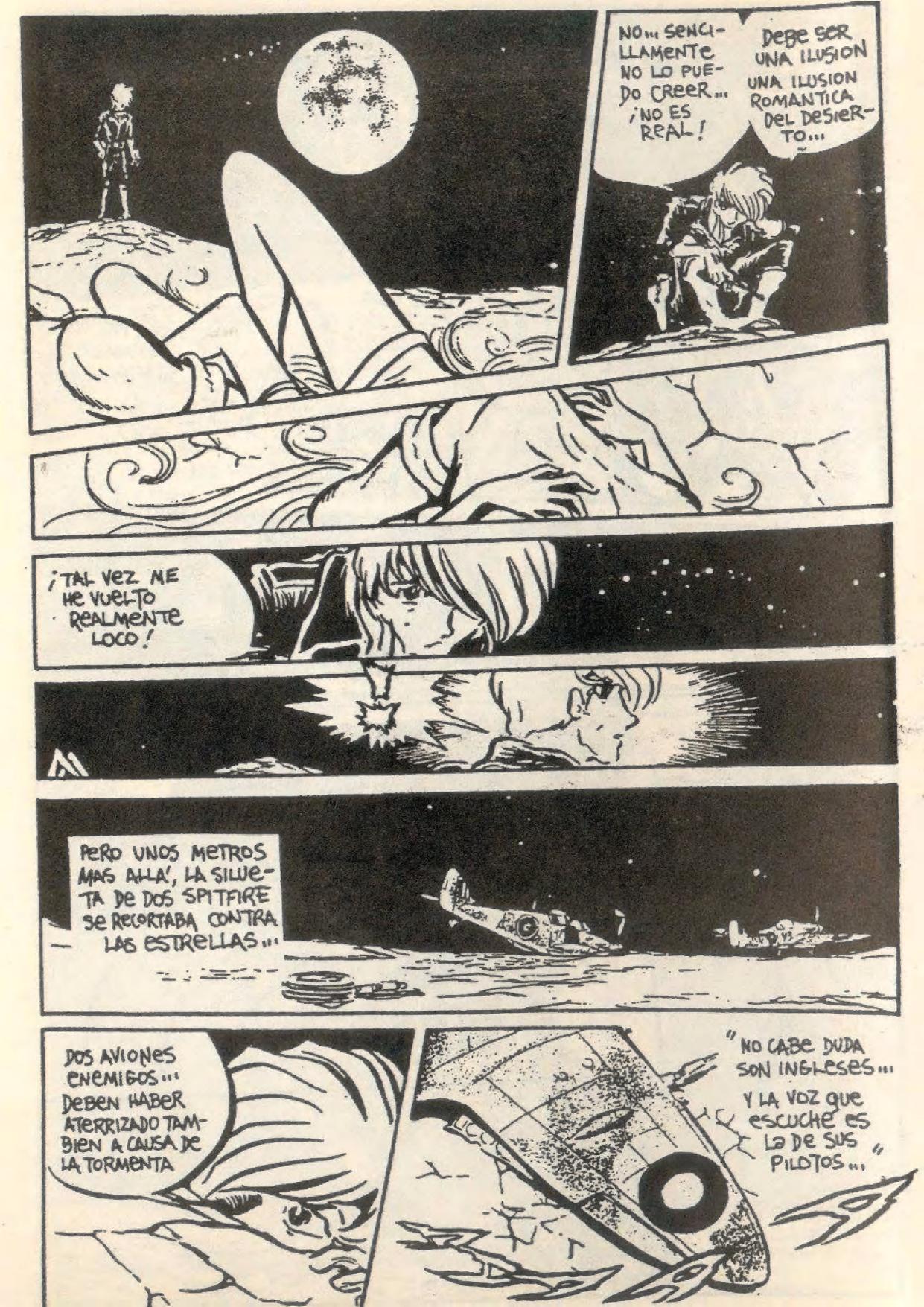


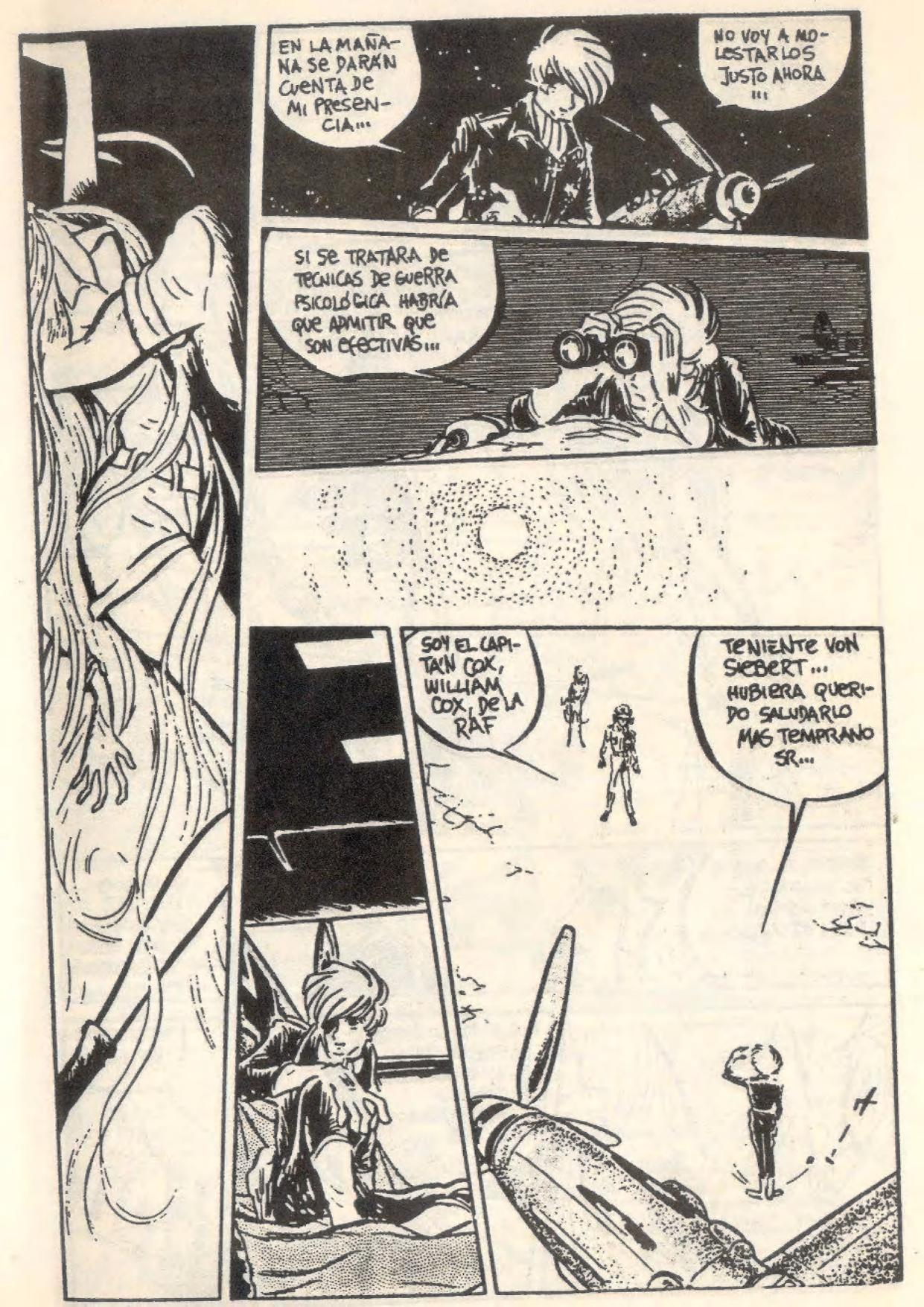


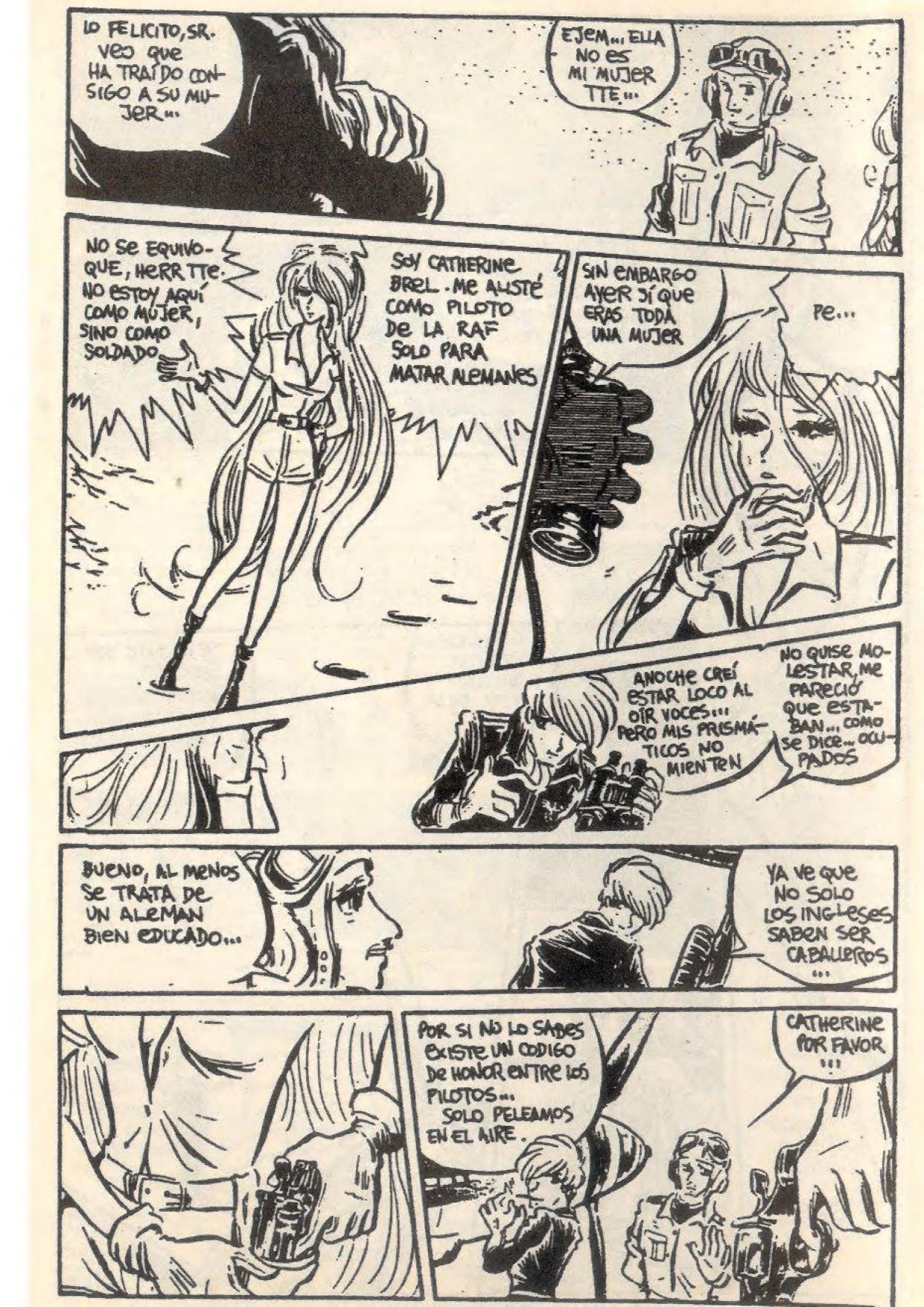




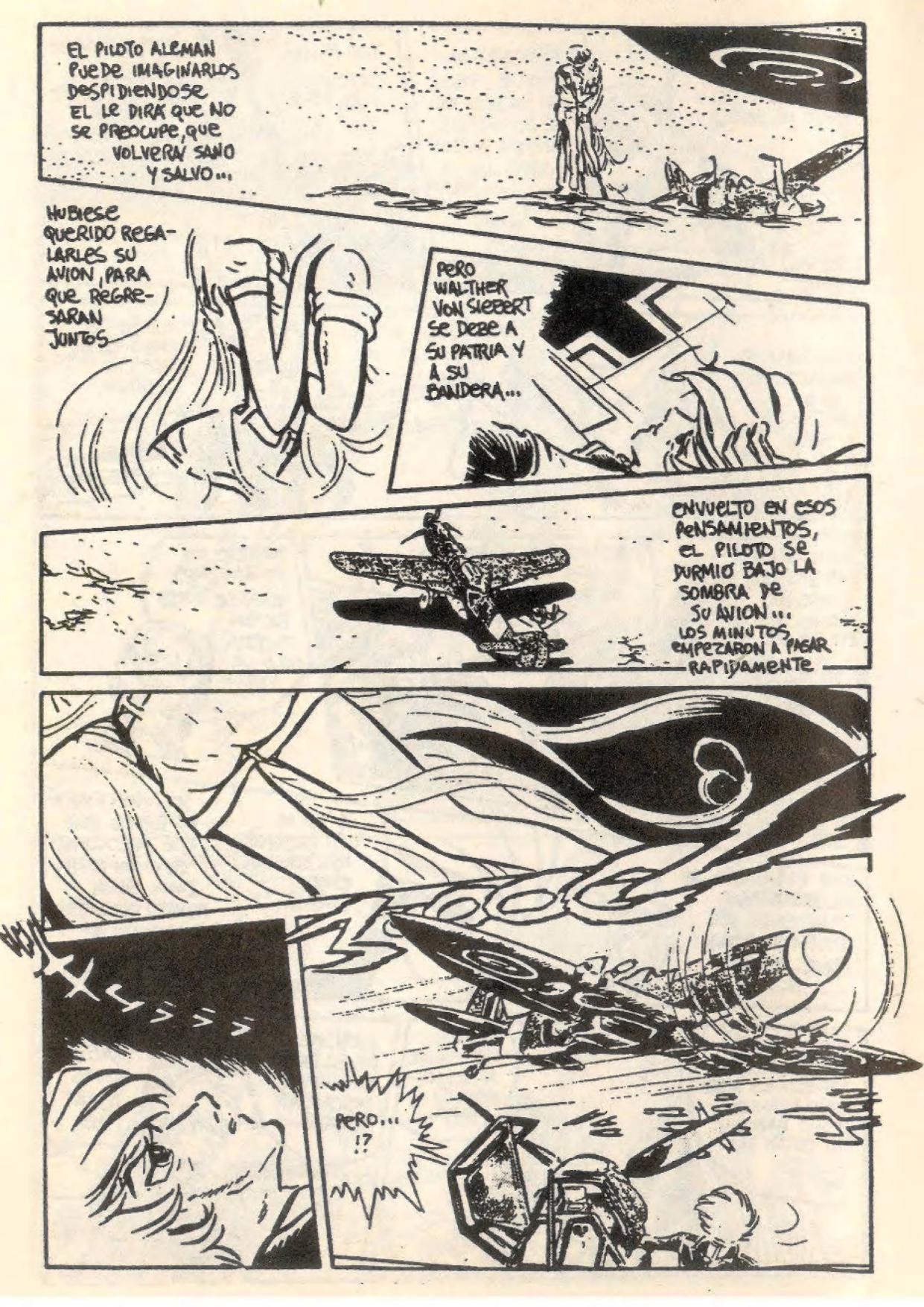


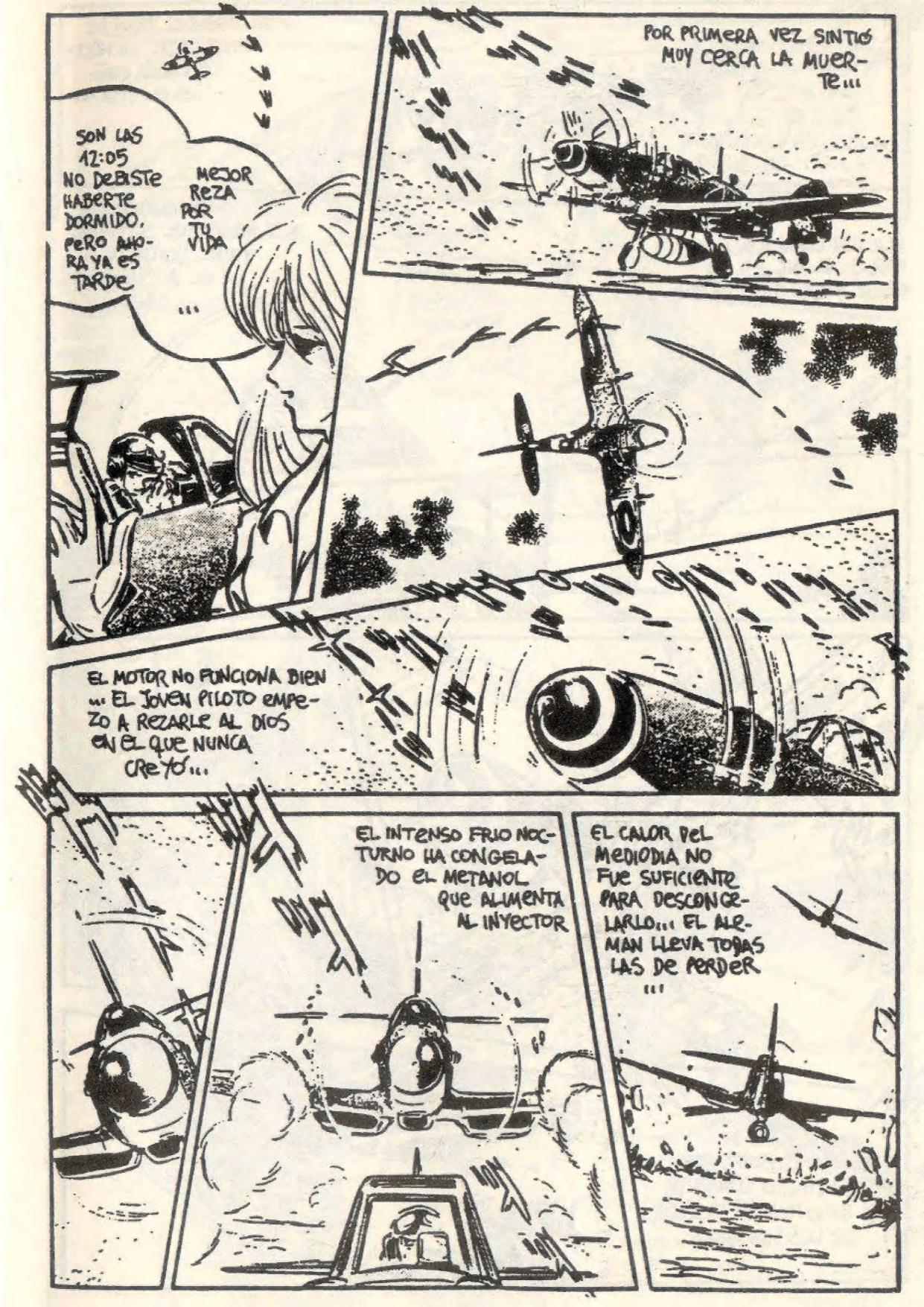


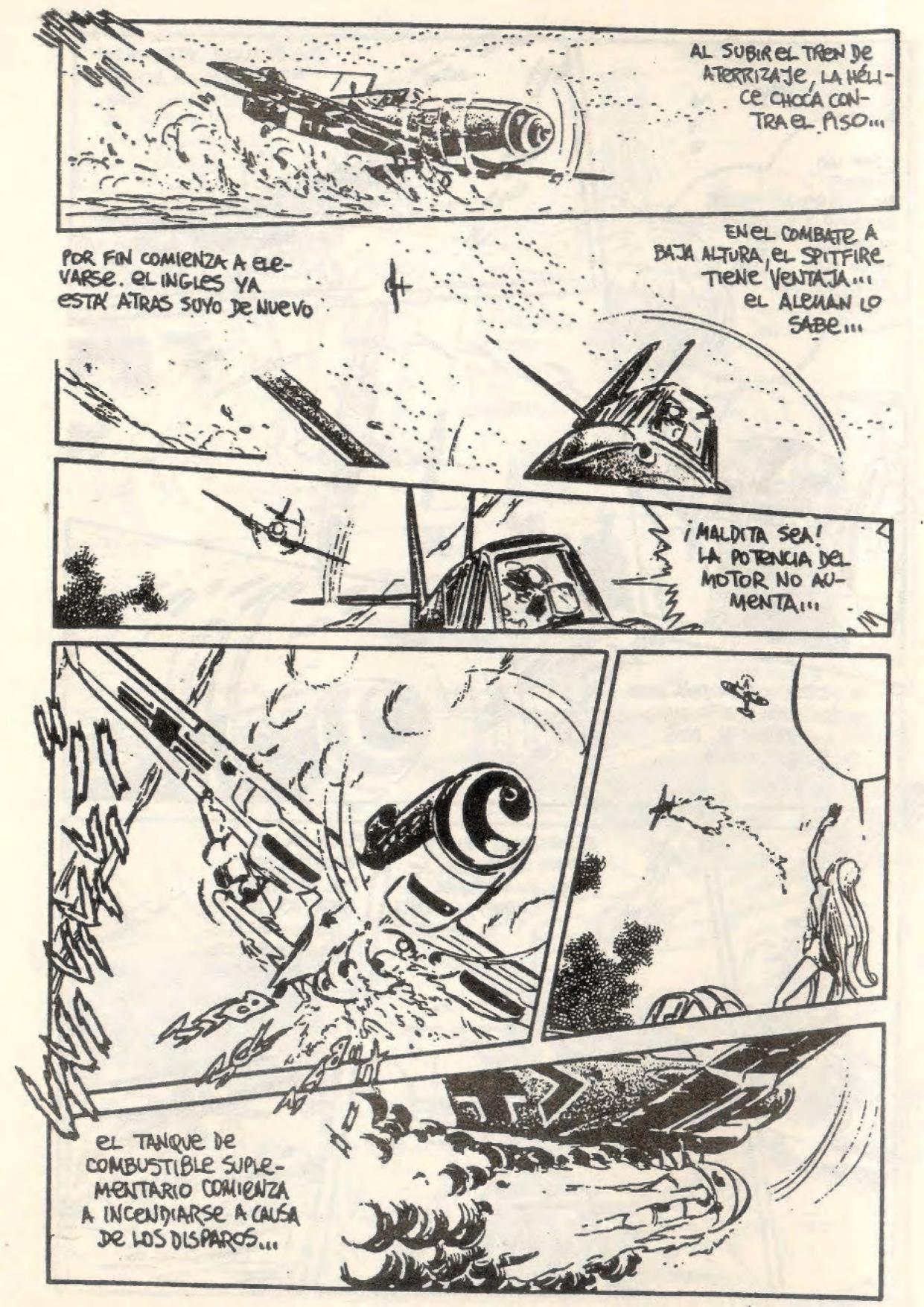




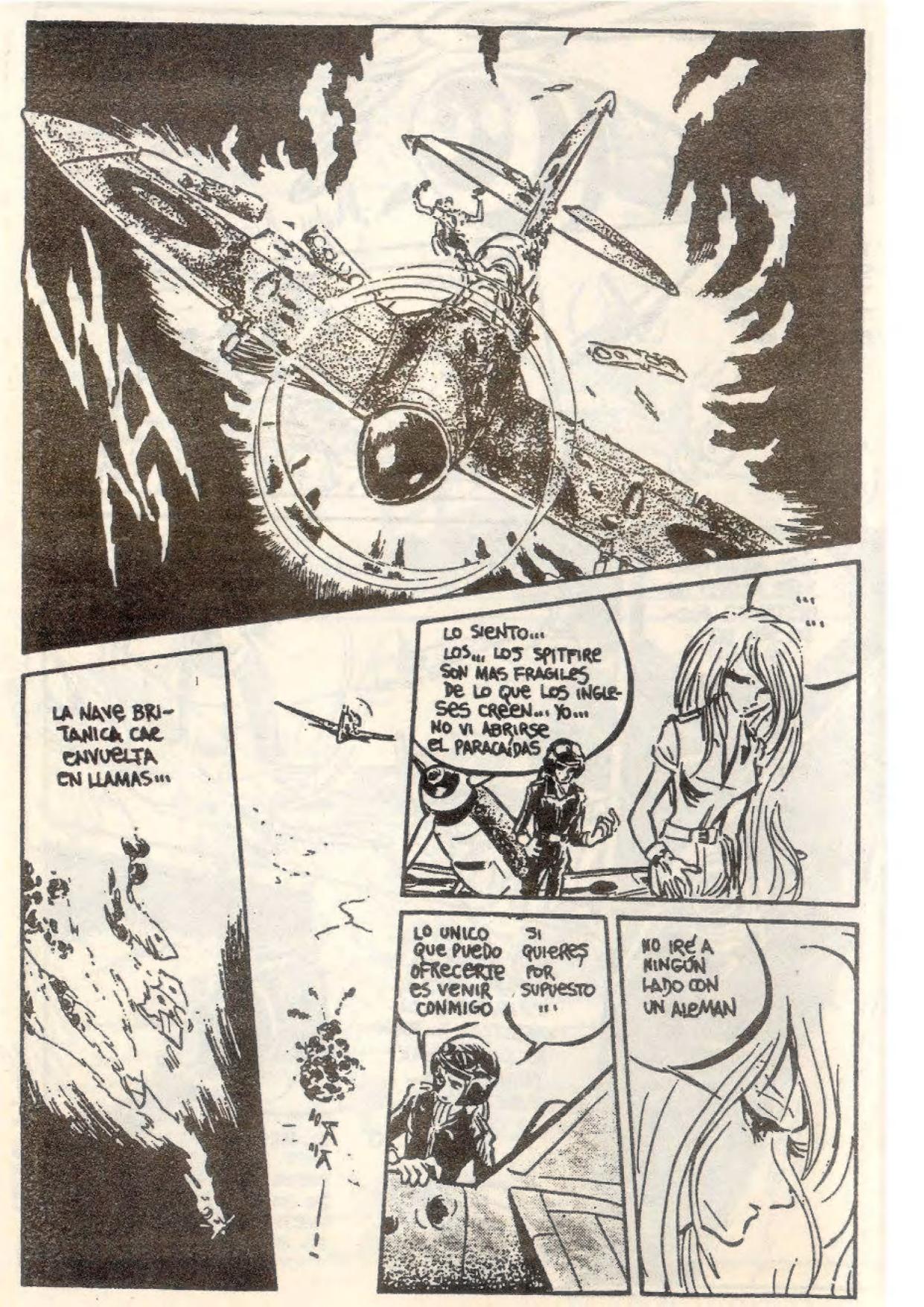




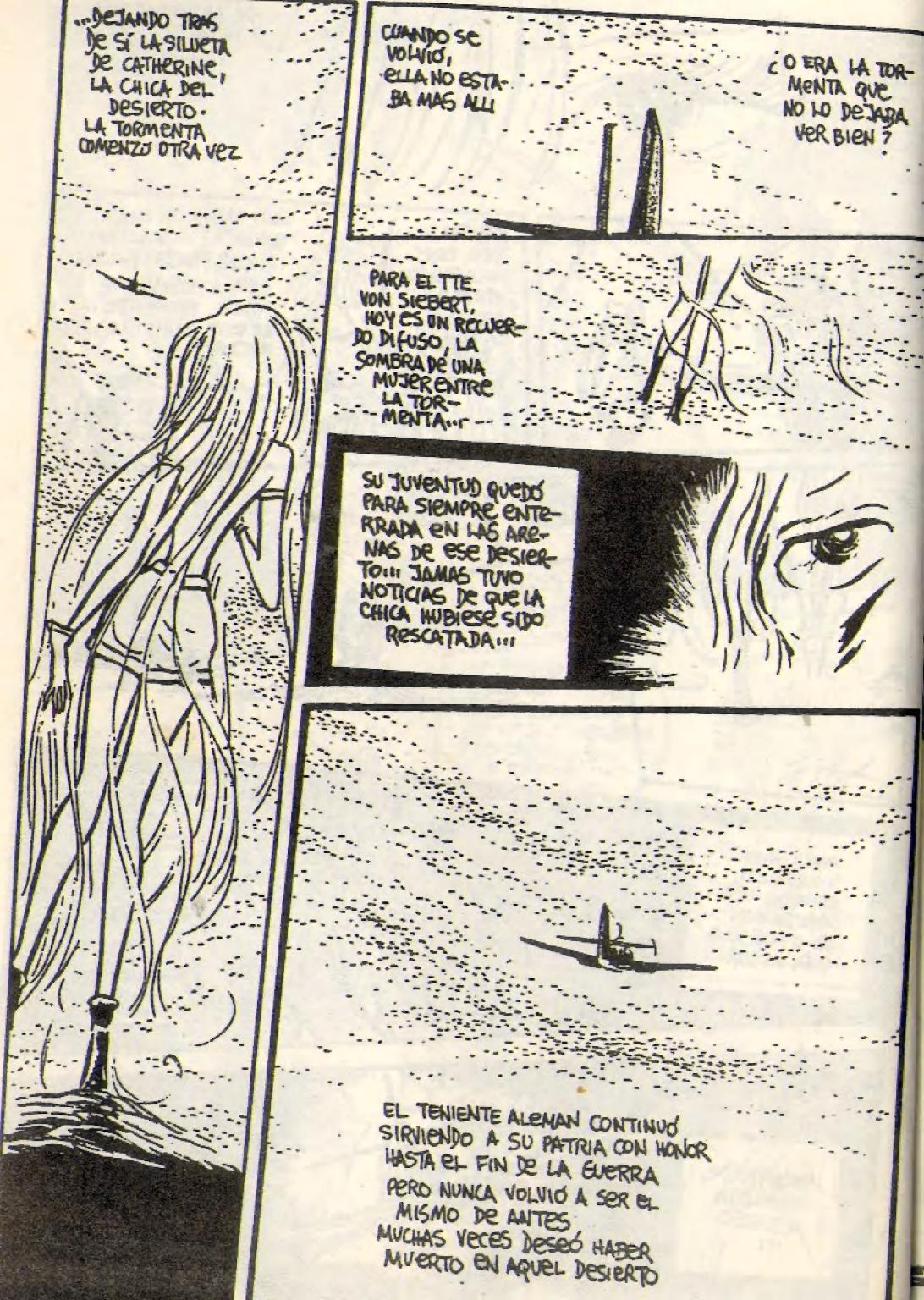






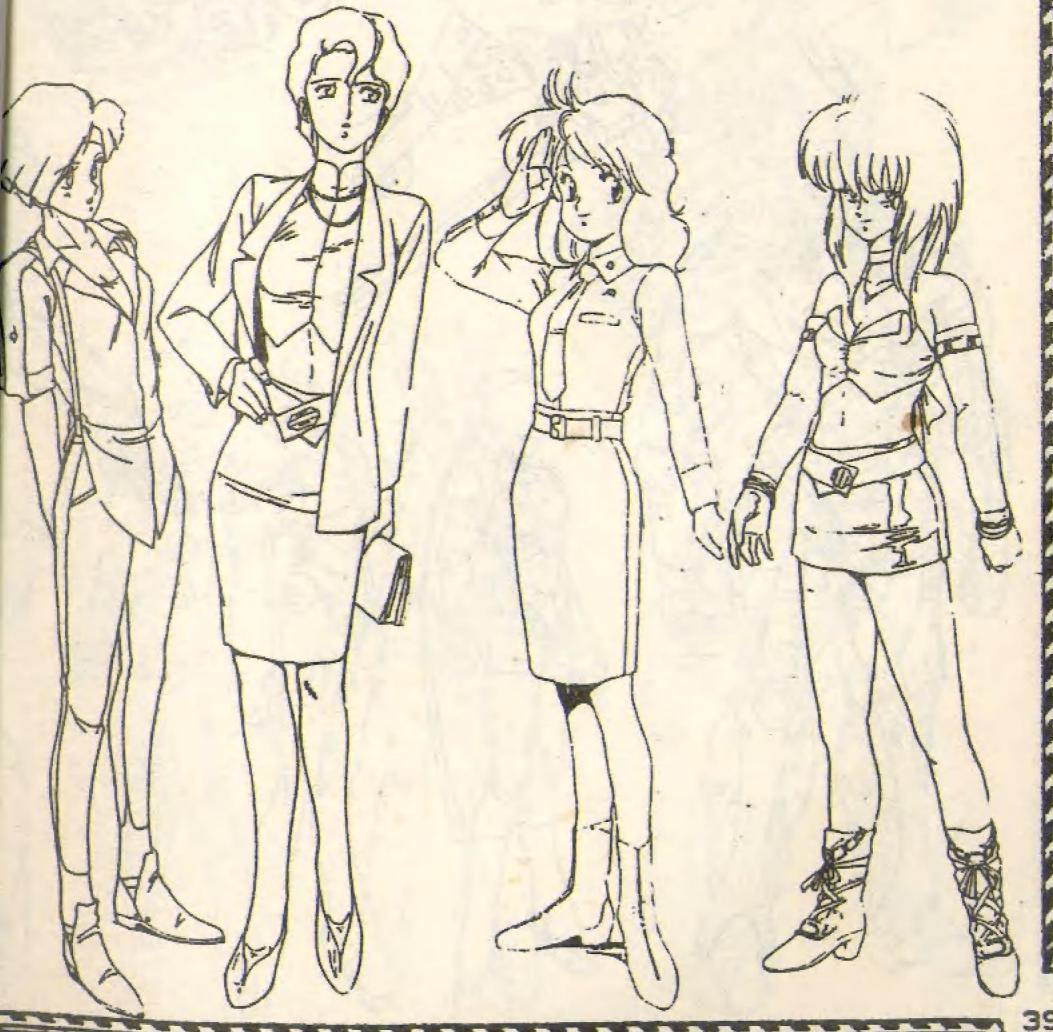


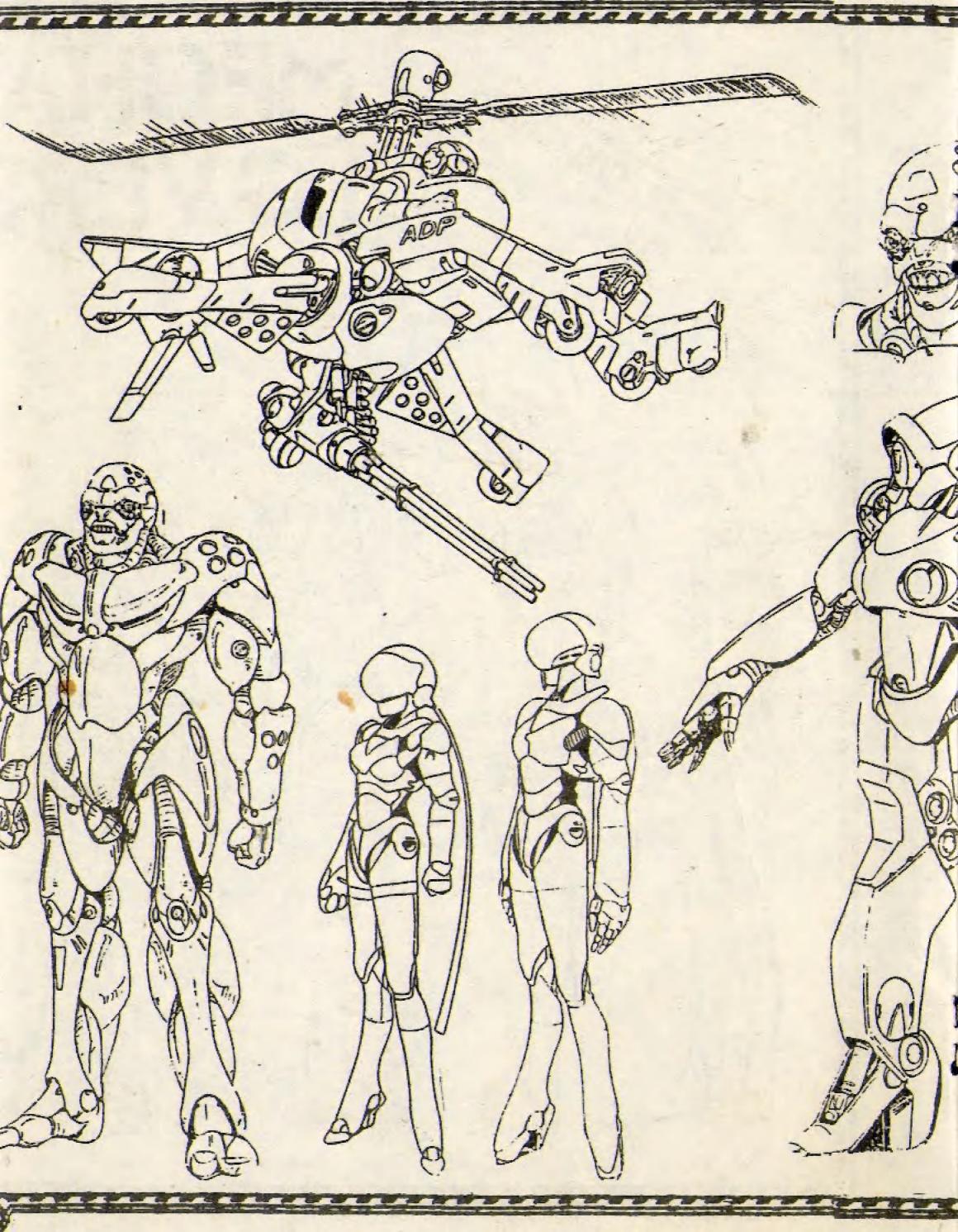


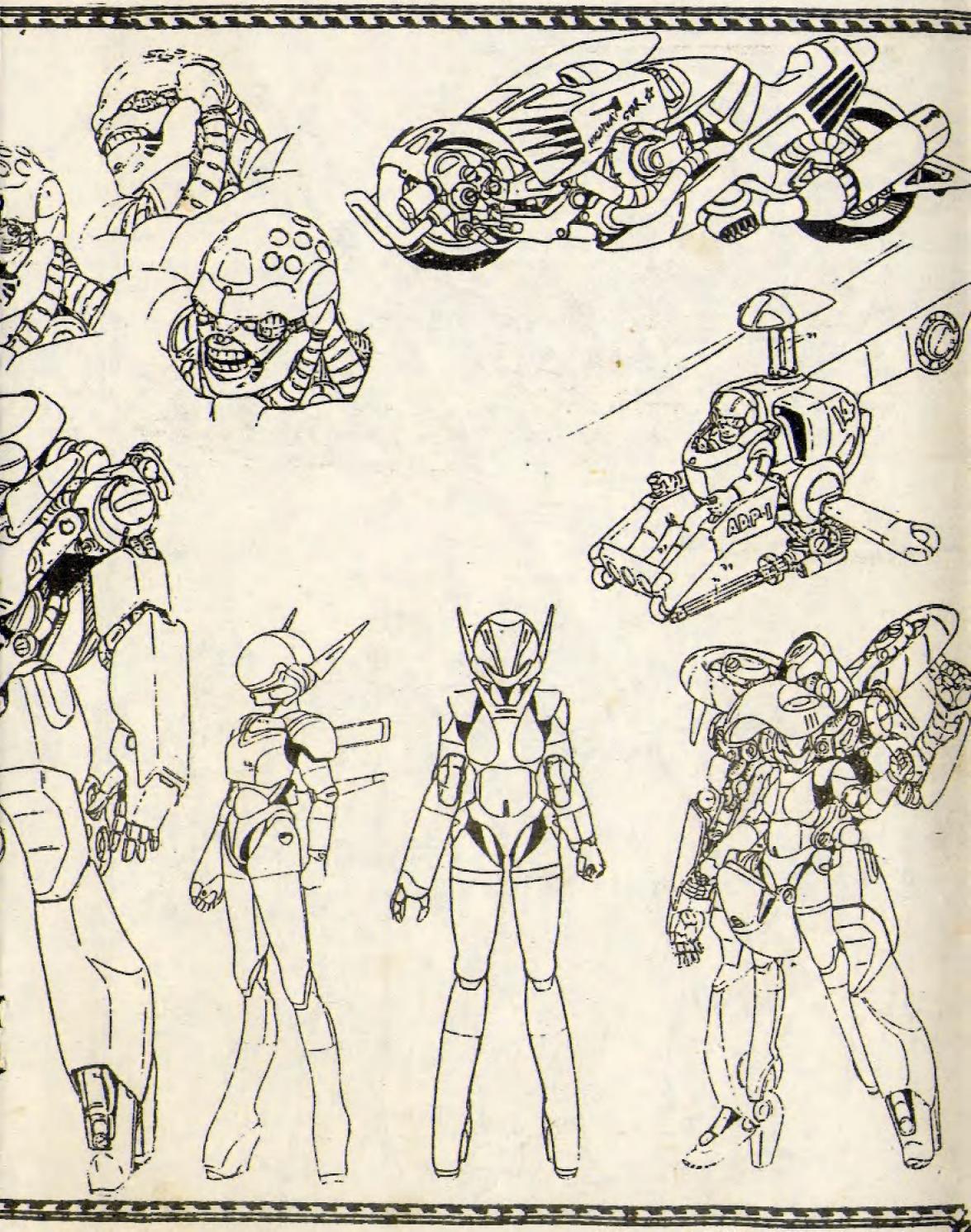


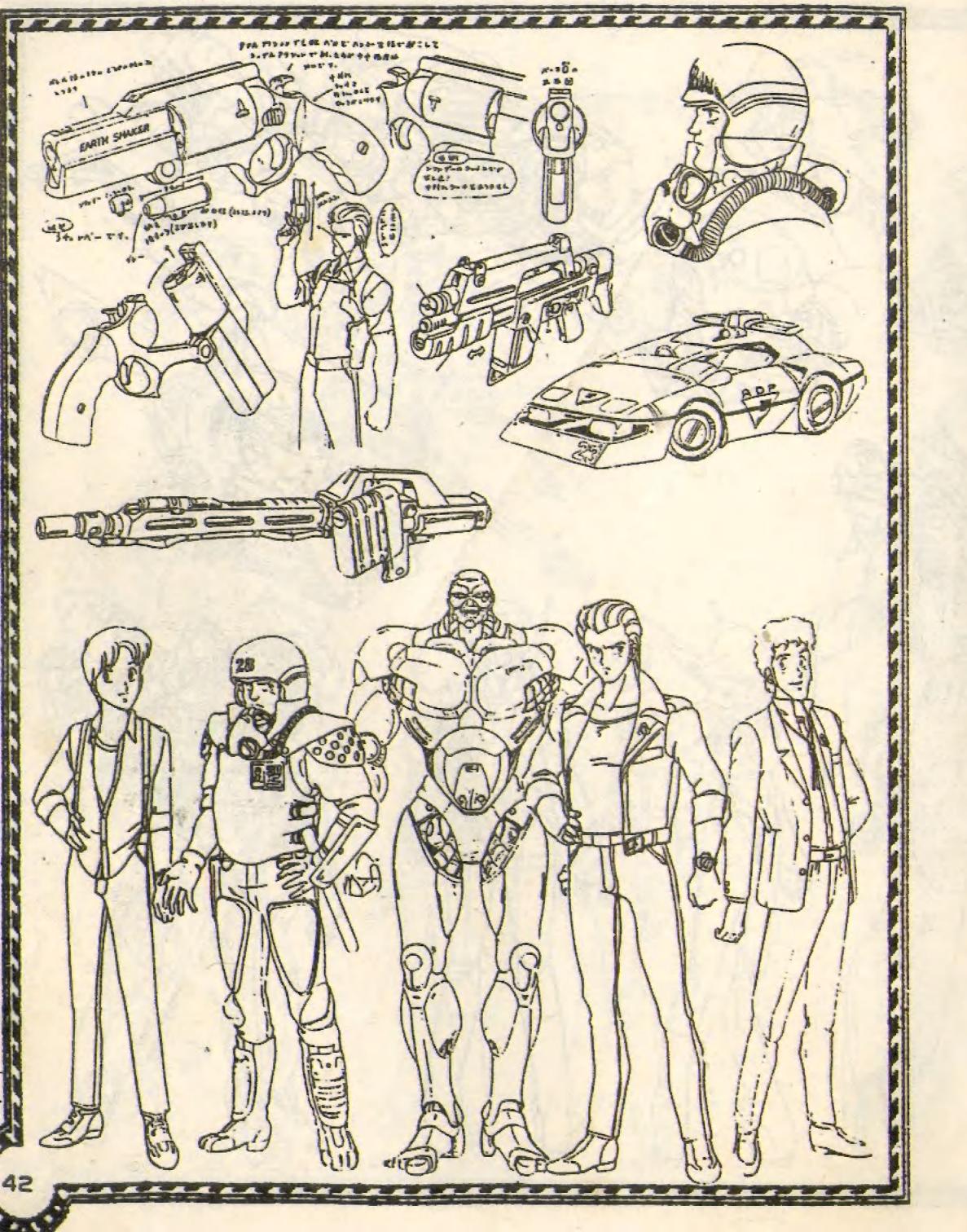
ORIGINAL VIDEO ANIMATION SERIES

MECI-IA

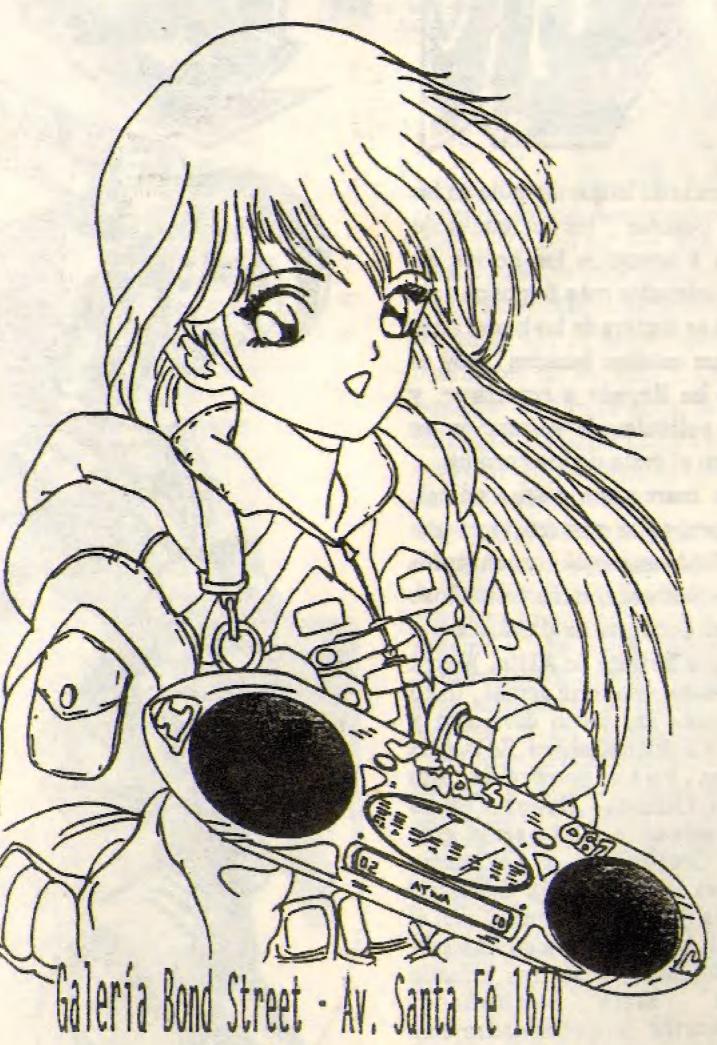








CYBERSPACE



Local 23 - (1060) Buenos Aires



A diferencia de lo que sucedía en las décadas pasadas, en las que solo llegaban a nosotros las series de dibujos animados más famosos, sin que nada se supiera de las historietas en las que estaban basadas, hoy el proceso ha llegado a revertirse, y muchas películas de animación se apoyan en el éxito de los comics.

En este marco, una obra radical, innovadora, se ha convertido en uno de esos fenómenos que crecenrápida y silenciosamente, transmitiéndose de boca en boca gracias al entusiasmo de los fans. Se trata de Alita, Angel de Combate, una serie genial, fruto de la mente del jóven dibujante y guionista Yukito Kishiro. En supais de origen, bajo el nombre de Gun Dream (Gumnm - Hyper Future Vision) esta serie resultó ser un gran suceso. Creada para el semanario Business Jump, de la editorial Shueisha (900.000 lectores), en el año 1991, hoy continúa publicándose semanalmente, y se han editado además siete volúmenes recopilatorios de aproximadamente 200 páginas cada uno; de los cuales se realizaron ya numerosas reediciones.



LA HISTORIA

Todo comienza en el Patio de los Desperdicios, elbasural de Tiphares (Zalem en el original), una ciudad que flota entre las nubes. El Patio de los Desperdicios es el hogar de los parias, de los desclasados. Allí conviven toda serie de marginales : mendigos, prostitutas, cyborgs (seres con cerebro humano y cuerpo biomecánico) . traficantes. mercachifles yunlargo etc. En medio de esta fauna se mueve Daisuko Ido (Ito), un cyber-cirujano, quien recorre los basurales en busca de piezas útiles para reparar a los androides. Una mañana encuentra una cabeza de robot femenino. Feliz con el hallazgo, Dalsuke le pone un nombre (Gally en laversión japonesa , Alita en la traducción de Viz) , y decide consagrarse a darle un cuerpo. Primero el torso, luego los brazos; poco a poco el cirujano va reconstruyendo el cuerpo de la jóven. Pero dónde consigue Daisuke las partes con las que repara a esta niña sin pasado?. Acaso es cierto que las



DAISUKE, EL CYBERCIRUJANO CON EL SIMBOLD DE TIPHARES EN LA FRENTE. POR LAS NOCHES UN DESPIADADO

BOUNTY-HUNTER . . .

compra en los desarmaderos como dice ?. O son tal vez fruto de esas misteriosas salidas nocturnas?

Alita también se lo pregunta y decide seguirlo. Así se entera que quién la bautizó es un asesino a sueldo, un cazador de criminales, a los que entrega a la Factoria 33 a cambio de microchips, la moneda más valiosa de este submundo.

Salvando la vida de Dalsuke una noche de cacería, Alita descubre su poder en la pelea, y decide a su vez hacerse cazadora, lo que provoca la furia del médico: ' Yo no te extraje de las basuras para que te conviertas en una maquina militar... Lo hice porque vi en il algo hermoso... Combatir es una cosa horrible, lo último a lo que quisiera que te dedicases! '. Pero Allta quiere decidir por sí misma cuál será su destino, y se lanza a las calles. Es el conflicto central de la historia : el crecimiento y la búsqueda de la propia identidad. Alita sigue una poderosa voz interior, casi un instinto que la guia. Ella quiere a Dalsuke, es lo único que tiene. Pero aún a costa del dolor deberá encontrar su propio camino.

EL AUTOR

Hasta aquí hemos hecho una someraintroducción a una de las historietas más originales del mangá actual. Tal vez ahora sea el momento de saber algo acerca de su autor.

Yukito Kishiro se haliaba cursando sus estudios secundarios cuando resultó ganador del premio al Artista Revelación de la revista Shonen Sunday, en el año 1984. Sin embargo, en vez de aprovechar estas puertas que se le abrían de par en par, prefirió terminar sus estudios e ingresar a una escuela de arte mientras se ganaba la vida repartiendo periódicos a domicilio.

Al referirse a aquella época, Kishiro confiesa modestamente que no se hallaba totalemente satisfecho con el nivel de su trabajo. A pesar de estar conforme con sus dibujos, no tenía una idea muy clara de como contar una historia. 'No habla nada importante que pensara que valiera la pena ser contado'.

Cuatro años más tarde, Kishiro publica su segunda historia unitaria, Kaiypsei, una historia de horror, que le valió una mención de honor y la oportunidad de firmar contrato con Shueisha, la editorial para la que más tarde creara su mejor personaje.

Alitanació en realidad como uno de los personajes de Reimeika, su tercera historia, ahora para Shueisha, la cual no fue publicada. A los editores les gustó aquel personaje (se trataba de una jóven mujerpolicía) y le pidieron que realizara una nueva historia protagonizada por esa chiquillade cabellos rebeldes. Meses después apareció por fin el mangá que hoy todos conocemos.

Quizás su propia vida haya sido la principal influencia en la concepción particular de mundo imaginario. Cuando era niño, su padre lo llevabacon él en sus incursiones por los desarmaderos, donde recolectaba piezas buggie... Disfrutaba realmente aquellos paseos Aun hoy encuentro aquel nostálgico placer al pasar el rato entre los restos de algun auto abandonado'. Los coches nuevos parecen estar aguardando la ocasión para pasarte por encima' Su opinión del mundo de la tecnologia es muy particular . ' Hoy por hoy el mundo está lleno de cyborgs, seres a los que sacas del pequeño espacio que dominan y se



incapacitados. Odio los mundos dirigidos; una parte de mi se hallarla muy feliz viviendo en un mundo como el de Mad Max (risas). Hablando en serio. y considerando la ocasión desde un punto de vista ideológico estoy en contra de la idea de los cyborgs. Pero el avance de la tecnología es inevitable. En Alita he tratado de poner acento en los beneficios de los adelantos científicos, más que en hacer algún tipo de juicio político".

Así habla Yukito Kishiro, el mismo que de niño jugaba con un muñeco GJ Joe al que llamaba Cyber-One, y al que desarmaba para reemplazar sus piezas por otras más adecuadas a su imaginación. El mismo que a la salida



YUGO, UN PENDEJO QUE SE LA BANCA





del colegio corría a ver los dibujos enimados y no se perdía un sólo episodio de Gundam, Xabungle o Votoms. 'Aquellas series de la edad dorada de la animación tuvieron un poderoso efecto sobre mí'.

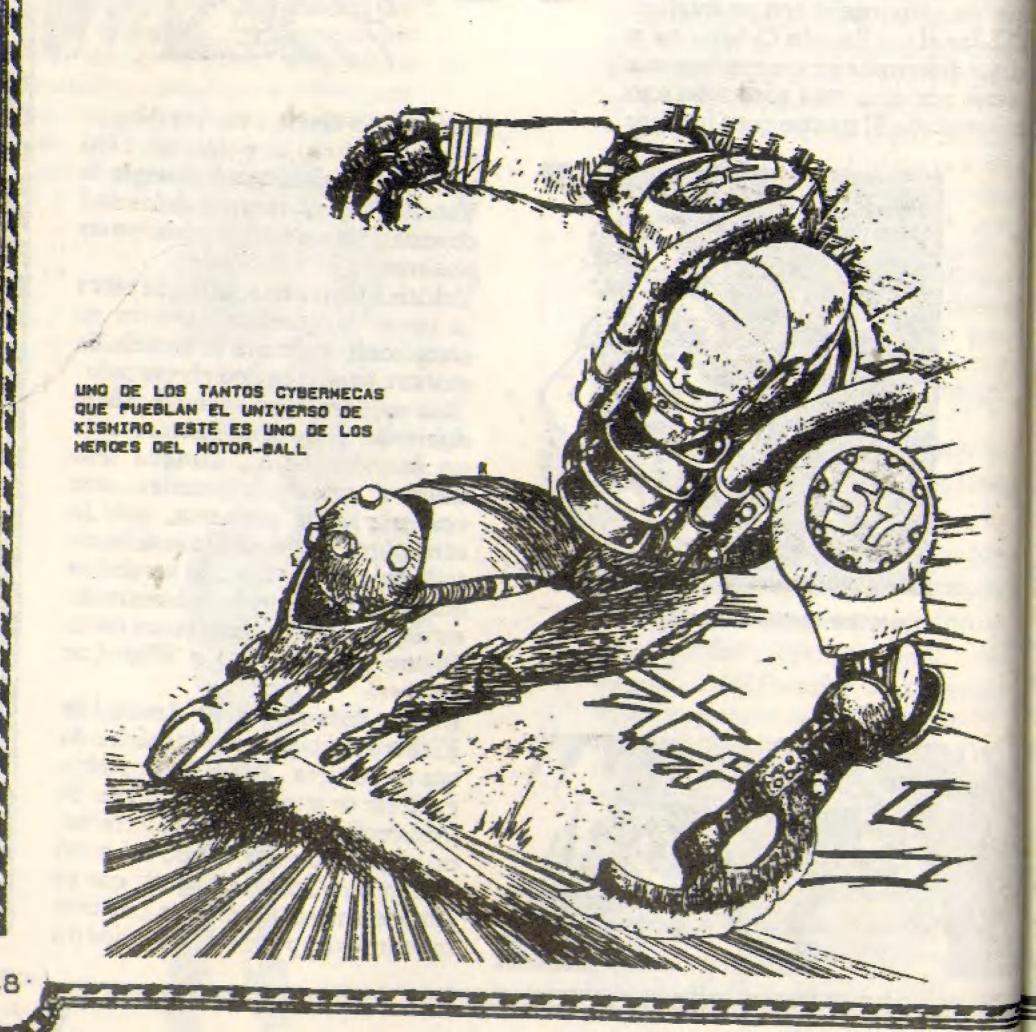
Yukito Kishiro ha seguido de cerca la tarea de quienes llevaron su complicado mundo a la pantalla. Es muestra satisfecho con el resultado. Realmente creo que sonmedios bien diferentes. En general pienso que es un buen trabajo, aunque uno siempre encuentra detalles...una voz que no te convence; esto, lo otro... Pero, en fin, no se puede hacer todo solo ,no? (risas). La verdad es que cuando vi el trabajo terminado no dejaba de exclamar cosas como 'Whao!, es en colores!' o 'Whao!, se mueve!'

No cabe duda que adaptar el mangá de Kishiro al dibujo animado habrá sido una ardua tarea. Su estilo se podría calificar de artesanal o detallista. Si bien combina toda clase de técnicas, no es precisamente el tipo del trazo rápido, sino más bien aquel que se detiene en cada viñeta. Sus criaturas mecánicas poseen un diseño

elaborado y complejo, lo mismo que los backgrounds. Sus dibujos van enriqueciéndose en detalles y preciosismos capítulo a capítulo, y su estilo se afianza amedida que crece la historia. Podríamos hablar de todo un profesional que no ha perdido las virtudes ni el sabor del artista under. Tan compleja gráfica no es precisamente la más sencilla de animar, sin embargo, un súper equipo lo ha conseguido.

LOS OVA

Teniendo en cuenta las consideraciones anteriores el resultado obtenido por este grupo de dibujantes guionistas y musicalizadores es realmente sorprendente. En el aspecto técnico ambos OVA fueron realizados por la afarmadas empresas de animación KSS Inc y MOVIC, con Hiroshi Fukutomi como director y





Nobuteru Yuki como diseñador de personajes.

En lo que se refiere a la trama, se ha respetado la escencia de la historia original. Como eshabitual en los casos de series tan extensas, se han obviado algunas situaciones, abreviando el relato. Pero por otro lado se han incluído nuevos personajes que enriquecen el guión: sin duda alguna la introducción de la bella Chiren, ex mujer de Daisuke, ahora convertida en su más ambicioso rival, estodo un hallazgo. Le confiere un tono más adulto a la historia.

Ese quizás sael mayormérito de esta producción. Han logrado transmitir la misma atmósfera densa, violenta y opresiva que se respira en la obra original.

Varias secuencias han sido fielmente tornadas del mangá, como la escena en que Daisuke encuentra la cabeza de la niña en el basural, las salidas nocturnas del cirujano, las actividades clandestinas de Yugo y su trágico final, y muchas otras; toda ellas reforzadas por una climática y moderna banda sonora, al mejor estilo Jan Hammer.

Los colores juegan un papel



importante ,como en las tres secuencias consecutivas de Alita en acción,descuartizando criminales uno tras otro ,cada una realizada en un tono diferente.

El estilo de los dibujos es bastante distinto al de Kishiro.Líneas agudas quebradas, angulares; figuras más longilineas.De todas formas,no se trata del clásico estilo de la mayoría de las producciones actuales ,sino más bien de una línea personal, definida ,por cierto muy estética y adecuada a la historia.

Los personajes de Dalsuke, Gonzu , Vector y los cazadores de recompensas han sido adaptados a la perfección.

Alitano salió tanbeneficiada. Se la ve un tanto desproporcionada, más pequeña, y su conducta también es un poco más infantil, sobre todo al principio del primer capítulo.

Este primer episodio Rusty Angel, narra el hallazgo de Dalsuke, la fascinación de Alita con Yugo, un niño que mata por las noches para juntar dinero y así poder llegar a Tiphares; lacrisis Dalsuke-Alita, la aparición de Chiren. Bukaku, un desquiciado cyborg que busca vengarse de Alita,ha transformado en Grewcica, una versión lamentable del malvado cyborg del mangá; otro de los puntos flacos de este dibujo animado, todo hay que decirlo. Concluye con el enfrentamiento final bastante impresionante, aunque no tan logrado como en el papel. Un punto a favor, sin embargo, es la voz original del gigante come-cerebros, especialmente cuando remata sus párrafos con un Raby'.

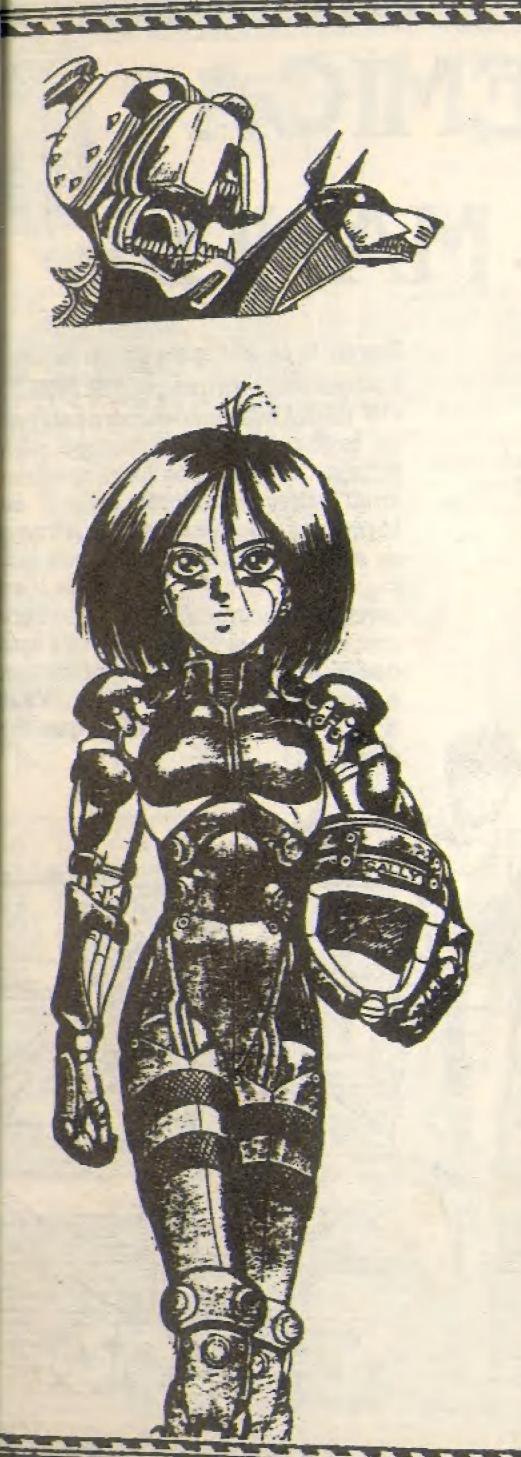
El segundo episodio Tear Sign,nos



VECTOR, SUCIO Y VIL TRAFICANTE DE ORGANOS

ALITA TOTALMENTE DESCONTROLADA





relata la trágica historia de Yugo, la desesperación de Alita enamorada, y el patético final del pobre niño, con algunas vueltas de tuerca interesantes, que gravitan en la participación de Chiren y su juego ambiguo. Un desenlace emocionante, muy propio de esta fábula trágica, corona una de las producciones más destacables de la animación japonesa de la actualidad.

LO QUE VENDRA

Tanto despliegue nos ha dejado pidiendo más. Es de esperar que se continue la animación de esta serie tan bien lograda, aunque por el momento nada se sabe. Gunnm parece ser una obra bastante under pues no aparece en ninguna de las revistas especializadas ni aún en aquellas del país del sol naciente.Por nuestra parte podemos adelantarles que la mente de Kishiro no descansa. Viejos personajes han reaparecido en los nuevos capítulos del mangá. Aquel cazador de recompensas que denunciara a Yugo a la Factoria se ha convertido en un iracundo 'Alien mecánico' sediento de venganza. Alita ha vuelto a casa ,definitivamente independizada (se ha convertido en la estrella rockera del bar de los cazadores). Pero su sola personanoserá suficiente paratorcer el trágico destino que aguarda al cyber-cirujano....

Estas y muchas muchas sorpresasmás nos aguardan entre las páginas de una obra maestra del comic de sf actual: Gumnm la visión más pesadillezca del futuro.

CESAR PEREYRA



POLEMICA EN EL MANGA

Durante el año pasado un artis japonés, autor del manga OUR FIEL OF DREAMS visito nuestro país p PARECE QUE EL PONJA FUE A VER UN CLASICO Y SE LE MEZCLARON UN POCO LOS TANTOSun breve período de tiempo pa NO QUEDA MUY EN CLARO DE QUÉ CUADRO ES EL CHABON ; SAKE Y FUTBOL NUNCA SE recabar información sobre nuestr costumbres futboleras a fin. LLEVARON BIEN! inyecta unpoco de frescura a la tran de su historieta.Las dos páginas qu siguen son el fruto de investigación, mientras que la terce corresponde al comic japonés qu conocieramos como anime e nuestro país de la mano de OLIVA Y LOS CAMPEONES que l disfruten!



PUNTO REFLEX

Y aquí seguimos ! Hemos descubierto que en la granja Invid de la esquina se está tramando un plan de lo más macabro: los Invid están probando nuevos fosas Génesis, pero esta vez sin Phil Collins. Ahora los mechas de nuestros enemigos están manejados por perfectos ciones de Pablito Marcovsky y Esteban del bosque chocolate...

ESTEBAN LUIS CANEPA (futuro talento en potencia) -CAPITAL

Arriesgados y nobles cultores y difusores del Manga. Surevista, RAN me ha parecido excepcionalno solo por lo necesario y único de su temática, sino por lo elaborado de producción ; los artículos se hallan muy bien escritos excelentemente documentados. Debo reconocer que no soy un incondicional del manga ya que considero su diseño gráfico demasiador reiterativo (contextura humana, mechas) pero no puedo dejar de reconocer sus grandes logros.Decia ,pues, que me inclino mas por el frágil y artesanal comic de autor , que se ha desarrollado en España y sus 'ex

atrevo a participar timidamente en él (aunque no profesionalmente, ay!). Pero los fans del comic sean unidos, me intereso portodo lo que se relacione con el, y considero mil vecesmas digna la postura nipona que los sosos superheroes yanquies.

Cambiando de tema, desearía que pudieran brindarme más informacion de la serie ROBOTECH Desde que presencié sue streno en TV en mi tierna infancia le he rendido culto y he tenido la suerte de poder grabar una tosca selección de sus capítulos, los que he catalogado y resumido en papel para hacer un análisis de su trama en una incipiente revista que se edita esporádicamente en el ENEM Nro 4 Nicolas Avellaneda con el fin de hacer llegar

público como historia, sino como anime. Podriaconseguir por vuestro intermedio , suversiónen comic, sin empeñar la mayoria de mis órganos?

Cambio de tema: si bien

exceden el número permitido poruds, aquí, van dos críticas constructivas y bien intencionadas: 1) Cómo puede ser que un ultrafanzine con la atención que le han dedicado descuide su tapa de manera tan aberrante?!. Perdón pero esos dibujitos y el título en marcador grueso casi me disuaden de comprar esta revista con la consiguiente pérdida de su valioso contenido Es más, llegados al colmo de la desesperación y habiendo agotado todo posible recurso ,ejem,podrían contar

con mi desinteresada y entusiasta colaboracion. Lamentablemente la impresión de 'VIDEO GIRL AI ' le roba mucho encanto (lo tiene? .an no se vislumbra) . Tal vez debieran tratar de hacer una copia láser de máximo contraste que anulara los grises o algo parecido.

PD1: disculpen los geroglificos.

PD2: la denominacion de su 'cuartel general' no podría ser más acertada

PD3: Trato con una pandilla inconscientes menores de edad como yo o son un grupo de señores respetables?

No me dejen colgado o la venganza sera terrible!

Esteban (el ojo del consumidor) alegramos tanto al leer pensamientos plasmados en una hoja contintaroja! Si, debes reconocer que al no ser un incondicional del mangasino consumidor de comics europeos, te ha de ser dificil reconocer deferencias entre los distintos artistas del manga, aunque debemos recordarte que ellos tambien son comics de autor' ; leiste los nombres que van al pie de cada titulo? (Pista: esos son los que dibujan o hacen los guiones de las historietas!)

THE STREET, ST

Nosponemos contentos al saber que tratas de difundir la cultura

Robotécnica a forma de pequena balsa (en forma de cubo de hielo) en un mar de ignorancia como son todos los colegios de nuestra ciudad.Nuestra asesora Lorena Bobbit nos dijo que no habria problemas en conseguirte las revistas de ROBOTECH como habrás leido en primer nuestro ejemplar no se tratan de manga originales sino de comics 'made in usa'.Te sugerimos buscar por los quioscos de la Avenida Corrientes una recopilación de los primeros números.

Sobre las tapas, si no estás conforme, te

invitamos a que mandes tus dibujos.

Quizás no puedas comprender lo que es VIDEO GIRL AI puesto que vosostros ,los que consumen comix, lo mas parecido a una historia de amor que conocenes algo asi: 'un detective recio se coje a una clienta,le pega y se va a resolver su caso."

Si no te gusta la impresiónni latrama,ya acabo (lamentablemente nosotros usamos mimeografos contraste por inducción cuántica de maxima absorción,o parecido). Espero que disfrutes de los nuevos manga que aparecerán a partir de este numero.

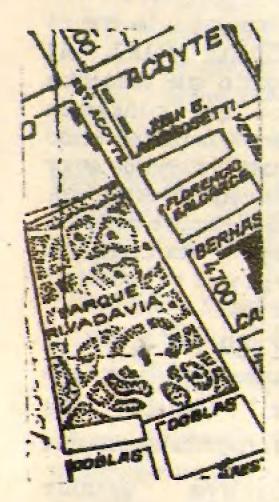
PD1 : geroglificos o jeroglificos?

PD2: 77

PD3 señores:menores sobre todo muy respetables.

esperamos PD4: ansiosos tu venganza!

Si nos querés buscar estamos todos los domingos acá



RICARDO AGUSTIN LOPEZ - LOMAS DE ZAMORA

Antes que nada quiero felicitarlos. La revista está de diez. Realmente me partió el cráneo. Ya era hora que alguien se ocupara del manga de manera decente y por gente que entiende del tema.

Entre nosotros, me muero de envidia por el material que consiguen; es realmente de lo más petarda Las notas están llenas de información, los dibujos son

impresionantes y los textos estan muy bien escritos; son a la vez informativos entretenidos.La nota de BUBBLEGUM CRI-SIS me dejó con ganas de ver más, la de METEORO me trajo grandes recuerdos de mis tardes frente a la pantalla de canal 13. A proposito que fuerte que estaba Trixie! . Me acuerdo que nos la disputabamos con los chicos del jardín (se habran dado cuenta por este dato que soy un viejito ,en realidad solamente tengo 25). Ah,me olvidaba ,las historietas METEORO que se editaron acá eran mangas o una version hecha en Argentina?. Super la nota de manga XXX . Donde los conseguimos? (Jeje!). La nota sobre OSAMU TEZUKA me agregó datos que no conocía. Mecha Lovers!!! Chau loco, give me more please! Nausicaano la conocía, a r e c copada...Resumiendo, ya estoy esperando el numero 4 de RAN Ahora paso a consultas : envío una fotocopia de una

publicidad de GUNBUSTER DANGAIO ,quisiera saber algo más acerca ellos (autores, temas, etc) Tambiénme gustaria ver sobre notas APPLEMENTAL MANAGEMENT 01, RIDING BEAN etc. [...]Habra nota CAPITAN sobre RAIMAR en un futuro cercano?

OVAs RED PHOTON
ZILLION? Bueno para
ser la primer carta creo
que es bastante.

Pero no se van a librar de mi tan facilmente! Volveré por más!

Y ya saben: a encender los motores de sus varitech que los invid atacan!

PD: donde se pueden conseguir maquetas de mis mechas favoritos?

estimado Ricardo, mas que estimado 'un gomia'!. Agradecemos mucho tus halagos y ten más cuidado con tu cráneo que todavia hay mas RAN paratupiel de verano. 25 abriles no es nada, tienes un largo camino por recorrer muchacho. Gracias por el dato para Maindore

Controro (lo encontrarás/an incluído en dicha sección en este mismo número), cuantos quisieramos tenertu petardo ojo de lince!!

Basta de cháchara y aquí van las respuestas a tus inquietudes:

Con respecto a las historietas de METEORO eran hechas por dibujantes argentinos y aparecían en una publicacion de E d i t o r i a l Abril. Tenemos algunas de ellas y si te interesa podemos mostrartelas de lejos!

En cuanto a los manga 3X debemos decirte que se trata de material bastante chanchito .En USA Venus Comix esta editando algo de baja calidad, y Puertitas Sexy supo publicar uno en el pasado. Te recomendamos que no te pierdas el número que viene (o que te lo robes en alguna librería) porque va a venir con otro especial XXX a cargo del dibujante más farnoso de este estilo, el nipón · UJIN.

AIM FOR THE TOP GUNBUSTER posee diseño de personajes de HARUHIKO
MIKIMOTO
(MACROSS) los
mecha son de OTA
KOICHIyfue animado
en 1988 por las
detallistas manos de la
gente de STUDIO
GAINAX uno de los
másafamados grupos de
animacion de Japón. Son
seis capitulos

distribuidos en tres OVA que fueron especialmente creados por fans del género de mecha para los fans del mismo género.El argumento combina una suerte de sátira a las películas y anime de ciencia ficción con una excelente historia de space opera ;una verdadera joya de la animación.Como dato interesantete contamos que el episodio final realizado está integramente en blanco y negro que dota a la serie de un efecto dramático SID precedentes.

DANGAIO consta con
personajes de
T O S H I H I R O
HIRANO (ICZER
ONE) y la mecha de
SHOJI KAWAMORI
(MACROSS) El
estudio AIC fue el

ALLES AND AND ADDRESS OF

encargado de darle vida.El concepto general de DANGAIO no se aparta de la clasica historia de robots y espers aunque con una calidad gráfica alucinante a lo largo de tres OVA METAL **SKINPANIC MADOX** 01 es un OVA bastante viejito también realizado por AIC de corte algo cómico aunque con mucha acción.Relata la historia de un muchacho que por casualidad, vagando por las calles, se encuentra el prototipo de una armadura militar de combate (esto me suena...) . Por meter la nariz donde no le corresponde encuentra atrapado dentro del vehículo y de ahí en más sufrirá varias peripecias por ser tan descuidado Los dibujos son muy buenos y realistas, el diseño de los personajes (las caripelas bah) son un poquito extrañas y triaunguloides pero el argumento es un poco idiota. Como curiosidadel OVAviene con un documental sobre las armas de guerra que inspiraron a sus creadores a la hora diseñar los mechas.RIDING BEAN se aparta de la

tan trillada historia de robots para centrarse en un policial donde las persecuciones ,los tiroteos y los choques están a la orden del dia.El diseño personajes corresponde a SONODAKEN ICHI (mismo que brindara a las bellísimas KNIGHT SABERS) y la animación a los mismos chicos de BUBBLEGUM CRI-SIS Sobre APPLESEED su autor MASAMUNE SHIROW yahay mucha información en las series de Planeta De Agostini, Norma Editorial o Dark Horse y porahora evitaremosser redundantes. El CAPITAN RAIMAR (HARLOCK) hará su aparición triunfal muy pronto, con mangá original y todo ,de manera que afina tu ocarina y anda izando la bandera pirata!

La otra serie de la cual solicitàs información RED PHOTON ZILLION fue creada como soporte de los video juegos de Sega para promocionar la pistola ZILLION que acompaña a estos cartuchos. La serie es buena, con una animación más que aceptable a lo largo de

31 capítulos ,pero lamentablemente acotada por los requerimientos servir de propaganda a le compañía videojuegos. En Estados Unidos,un viejo odiado ,CARL MACEK quizo intentar hacer de esta serie una suerte de Robotech de los '90 peronotuvo éxito. Solo unos pocos videos de los producidos por TATSUNOKO y una peli llamada BURNING NIGHT fueron editados por STREAMLINE PICTURES. Inclusive hemos visto una version en castellano en la cual al protagonista JJ lo han rebautizado como Jaime !!!

RESERVED BURER REPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Uf por fin terminamos con las explicaciones! Ojo Ricardito con los Veritech que en realidad son Valkyries paraguayos! Bueno. para contestar tu ultima pregunta necesitariamos saber primero cuales son tus mechas favoritos. Por ahora te adelantamos que RAN se esta encargando de que este,tu sueño,se haga realidad!

Esperamos que tus dudas se hayan aclarado y pasamos a la siguiente carta...

JAVIER ADRIAN. RAMIREZ (17)

La Reina del Plata, MArtes 9 de Agosto de 1994.

Yo también crecí bajo la imponente sombra del SDF 1 Sonando con lo que habría más allá Por las noches las batallas iluminaban mis ojos y la voz de Minmei dibujaba el abismo que me separaba de los tiempos futuros. Gracias la protocultura, todos hemos estado allí. Ya nadie podrá decirnos que no sabemos lo que ocurrirá, porque lo hemos visto. Las flotas Zentraedi vendrán a recuperar lo que les pertenece, pero en su acción borraran todo rastro de vida. Trata de estar en

Macross ese dia

RAN: me llamo Javier (17). Los felicito por el excelente material que publican y por la forma de comentario y exponerlo (las notas sobre NAUSICAA y CRISIS tienen calidad literaria). Muy bueno tambien el reportaje a GIRUAD JEAN MOEBIUS (a quien admiro) y el homenaje a OSAMU TEZUKA (JIANGURU TAITEI e anticipo al Rey Leon de la Disney).

No soy un fanático, lo mio pasa por la apreciación de lo que está bienhecho, y en ese sentido los japoneses nunca me defraudaron. Si la Disney, que a partir de Aladdin dejaron de ser artistas.

Paso a las sugerencias:

me gustaria que
publiquen algo sobre
LAPUTA y otras obras
de MIYAZAKI y si
pueden el mechanical
design de MOBILE
P O L I C E
PATLABOR.

A proposito de PATLABOR, alguno de sus artistas trabajo para the AKIRA COMMITE? Podrian publicar una nota sobre AKIRA? Lapeliculame parecio I-M-P-R-E-S-

I-O-N-A-N-T-E Sabrian decirme dónde se pueden conseguir los numeros 34 al 36 del manga de OTOMO? Podrian dedicar una sección a comentar aspectos tecnicos,trucosy otras cosas así como el backstage de las obras? GRACIAS SAYONARA mando PD: les fotocopias de algunos dibujos mios, ya que me dedico historieta, aunque tengo un estilo mas bien realista Las 'Lagrimas de Marte' es un poco mas oriental, un manga inconcluso que hice por Marzo del '93

The state of the s

JAVIER:

Gracias por mandamos tu carta Los dibujos están muy copados, quedamos a la espera de alguna historieta tuya terminada, OK? Sobre LAPUTA va a haber nota,no te preocupes al igual que sobre otras realizaciones del MIYA como TOTORO, KIKI y PORCO ROSSO ; esperamos que el reportaje aparecido en este número te haya resultado interesante.A nosostros Insistir con AKIRA nos parece mala idea; creemos que hay más que abundante material en el mercado Con decirte que los yanquis ya sacaron un video juego ,figuritas y otra versión más de la película en laser disc...sinceramente en RAN estamos un poquito podridos de la criaturita de OTOMO y preferimos usar las pocas páginas que tenemos en brindarles información novedosa sobre otras series y peliculas tan buenas o mejores esta. Que AKTRA haya sido uno de los desencadenantes del fenómeno del anime en occidente no quiere

decir que sea 'lo mejor' . Lamentablemente los mimeros 34 al 36 no los vas a poder conseguir por ahora (al igual que el famoso tomo 12) porque NO EXISTEN. Los españoles están esperando que los americanos terminen de pintar todos los cuadritos (parece que a los de la Marvel se les quemaron todas las computadoras pinturitas) y de traducir el nuevo final con el que KATSUHIRO remató su obra Ninguno de los principales nombres detrás de PATLABOR ha participado en

AKIRA aunque la mayoría de ellos sinhan trabajado en las mejores producciones de anime 0 GUNDAMYAMATOSLENI MOBIUS, VOTOMS Nos sorprendió tu interés magnifica creación de chicos HEADHEAR. PATLABOR, the MO-BILE POLICE trata sobre un grupo especial de policías y de sus 'patrol labors' en un Tokio superpoblado enrarecido.Poseetodos los ingredientes de cualquier policial al mejorestilo HillStreet Blues' más una gran dosis de machine

fiction.Los argumentos son maduros y elaborados, los dibujos excelentes. Esta creación posee versión en mangá, en series de televisión, en OVA y en películas, siendo estas últimas sensillamente alucinantes. No adelantamos mucho debido a que hay una nota en preparación.

En cuanto a tu última

En cuanto a tu última inquietud te podemos asegurar que gracias a la colaboración de nuevos traductores en los próximos números van a poder encontrar más notas sobre los secretos detrás de la producción de los dibujos animados.



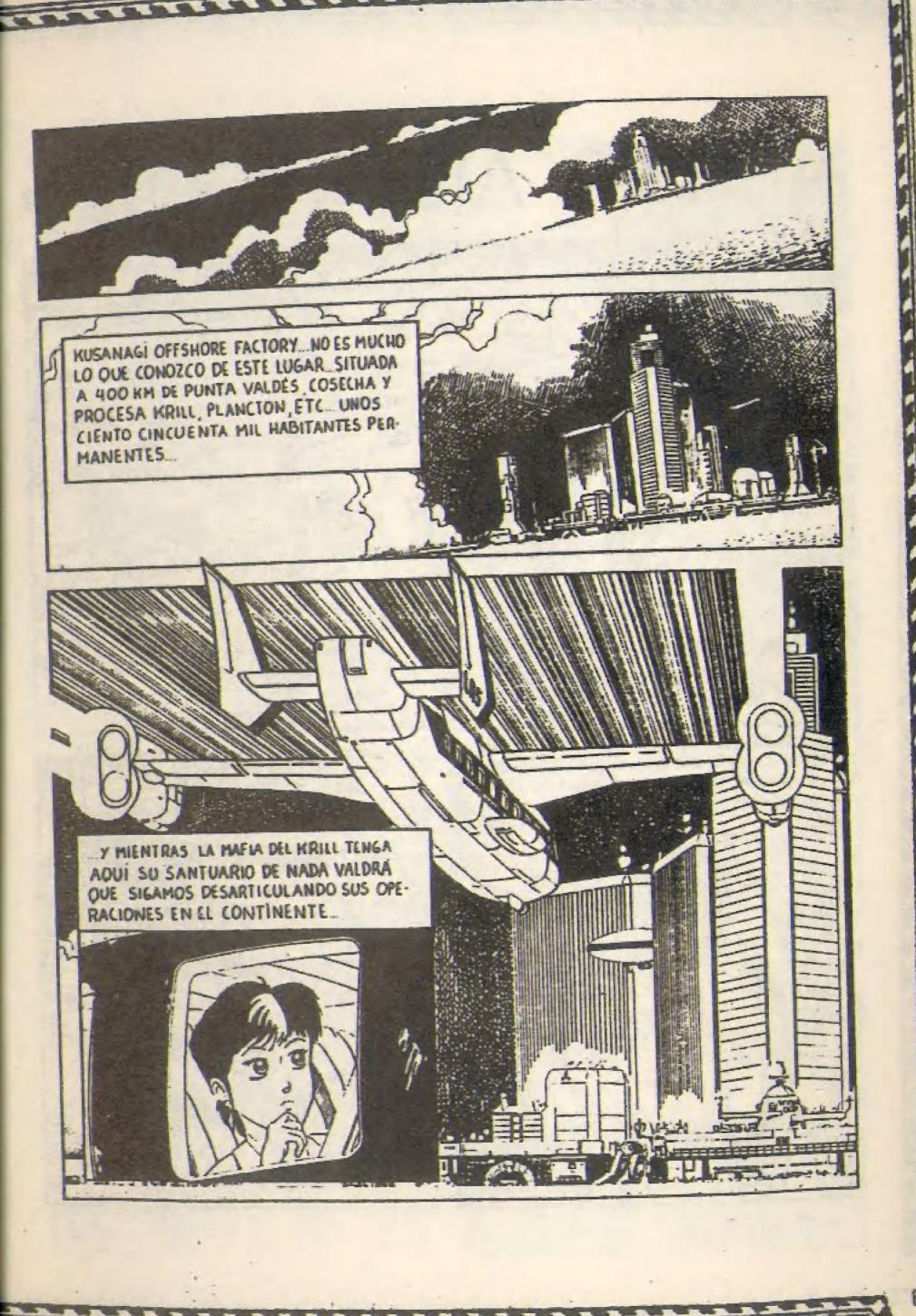
SI QUERÉS ENTRAR AL MUNDO DEL ROLIII



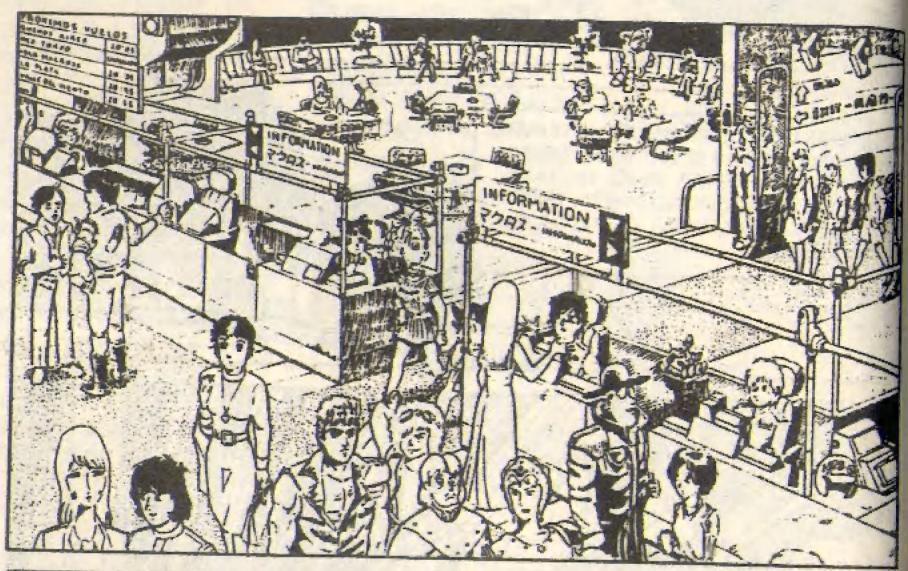
Revista de qué? Primera revista de juegos de rol argentina

Salió el Nº 6 - año 1

Conseguila en Entelequia, Rayo Rojo, Club del Comic, Genux, o en cualquier CONJURO (CONcilio de JUgadores de ROI).

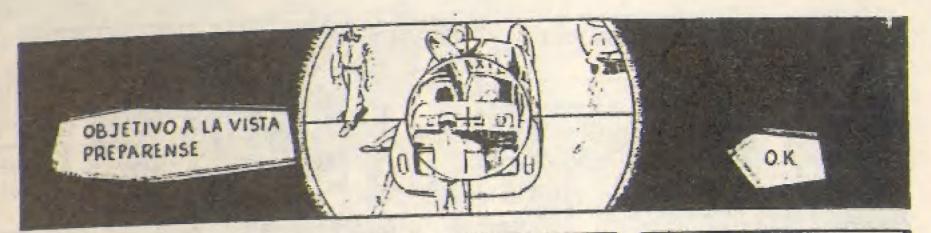


ADAGIO ATLANTICO SUION Y DIBUINA











PUEDE HABLAR CON LIBERTAD.
TENIENTE ESTAMOS BIEN INSONORIZADOS MI NOMBRE ES
RUMIKO ANDREY SOY SU
ENLACE PRIMARIO



TRATAME SIN CEREMONIA VAMOS AL HOTEL OHMU Y ENTRETANTO ME PONÉS AL TANTO DE ALGUNAS COSAS. ¿TENEMOS A ALGUIEN MAS DE APOYO? HAY OTRO, SI, PERO ES UN'
AGENTE ENCUBIERTO MUY BIEN
OCULTO YO NO TENGO LA MENOR
IDEA DE QUIEN PUEDE SER O EN
QUE A'MBITO SE MUEVE



ESTA BIEN SI ES LEAL ME CON-FORMO CON QUE NO OBSTRUYA EL CAMINO. YA NOS CONTACTARA VIA PSI TENGO IMPLANTADO UN AMPLIFICADOR TELEPATICO





YO NO LE TENGO MUCHA CONFIANZA A NAUA NI A NADIE RUMIKO POR ESO SIGO VIVA



AHORA ES EL MOMENTO ... SE DETUVIERON POR EL SEMAFORO.





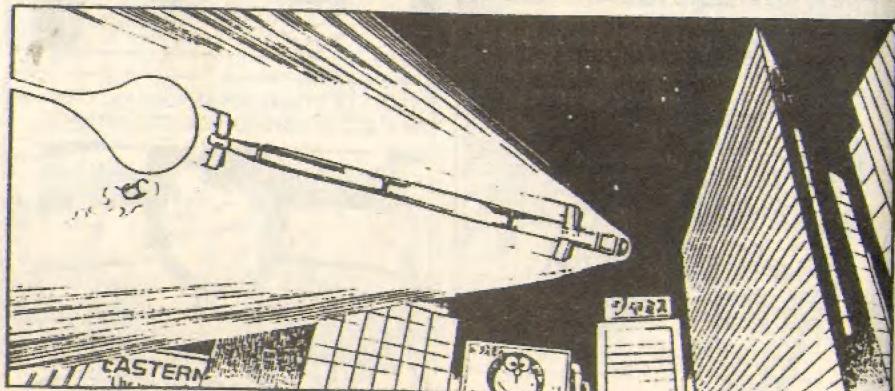
PERFECTO VAMOS A APROXIMARNOS PARA ASEGURAR EL DISPARO, PROTEJANSE LOS OÍDOS

















ACTIVO EL SALTADOR ANTICHODUE... COMO PUDO DARSE CUENTA ...?



ME AVISARON QUE ÉSTA ES DURA DE ROER ... ALISTEN EL OTRO MISIL Y LAS DEMAS ARMAS ...



COMUNES?

NO... ES UN PATRULLERO CAMU-FLADO ... ¿ P-POR QUE?



PORQUE ENTONCES VAMOS A DE RRIBAR ESE DIRIGIBLE.

(CONTINUARA)



Si tuvieran la oportunidad de viajar a Japón, no sería una mala idea llenar una valija con unos cuantos comics de superheroes; cualquiera de los títulos que podemos comprar acá, sin importar demasiado los autores ni las series. Por increible que parezca podrían llegar a hacer muy buenos amigos en oriente con solo mostrar algunastapas de Imaga, De o Marvel

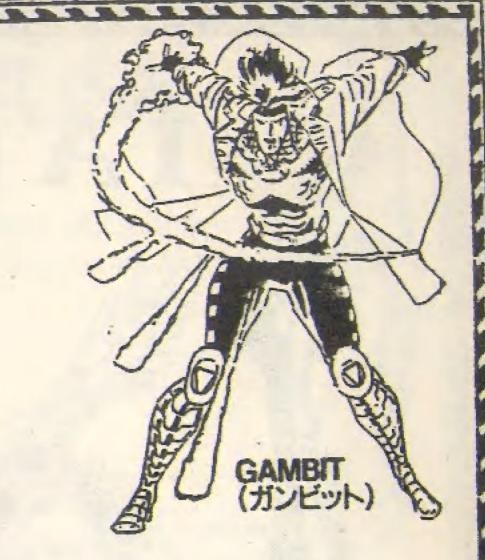
Alli, las tiendas especializadas apenas pueden manejar los más de cuatrocientos títulos de comics autóctonos que salen cada mes a la venta y generalmente optan por no complicarse la existencia importando material de Estados Unidoso Europa. Las pocas, poquisimas, que si lo hacen prefierenmanejarse con los clasicos de la poderosas editoriales americanas ya que las ventas de estas publicaciones son insignificante en comparaciona los miles de yens que ingresan a sus arcas a traves de los titulos locales. Como solia ocurrir aqui, el material extranjero llega a los negocios con uno o dos meses de

por encima del indicado en la ten Algunos personajes americano son, sin dudas, mas famosos qua otros; tal es el caso de Batman, Spiderman, Superman, Hulklos X-Men, merced a las peliculas series de dibujos animados qua pueden o pudieron verse por



elevisión, estos ultimos; por ejemplo estan siendo emitidos actualmente al aire compartiendo la pantalla con con Dragon Ball, G-Gundam, Sailor Moon o Siam Dunk.

Aunque un artista de renombre como Ryolchi Ikagami (Crying Freeman, Mai) paradójicamente se abriera camino en este medio dibujando la version oriental de Spiderman, los comics americanos, italianos o franceses son consumidos por unos pocos nipones descarriados que buscan emociones distintas.

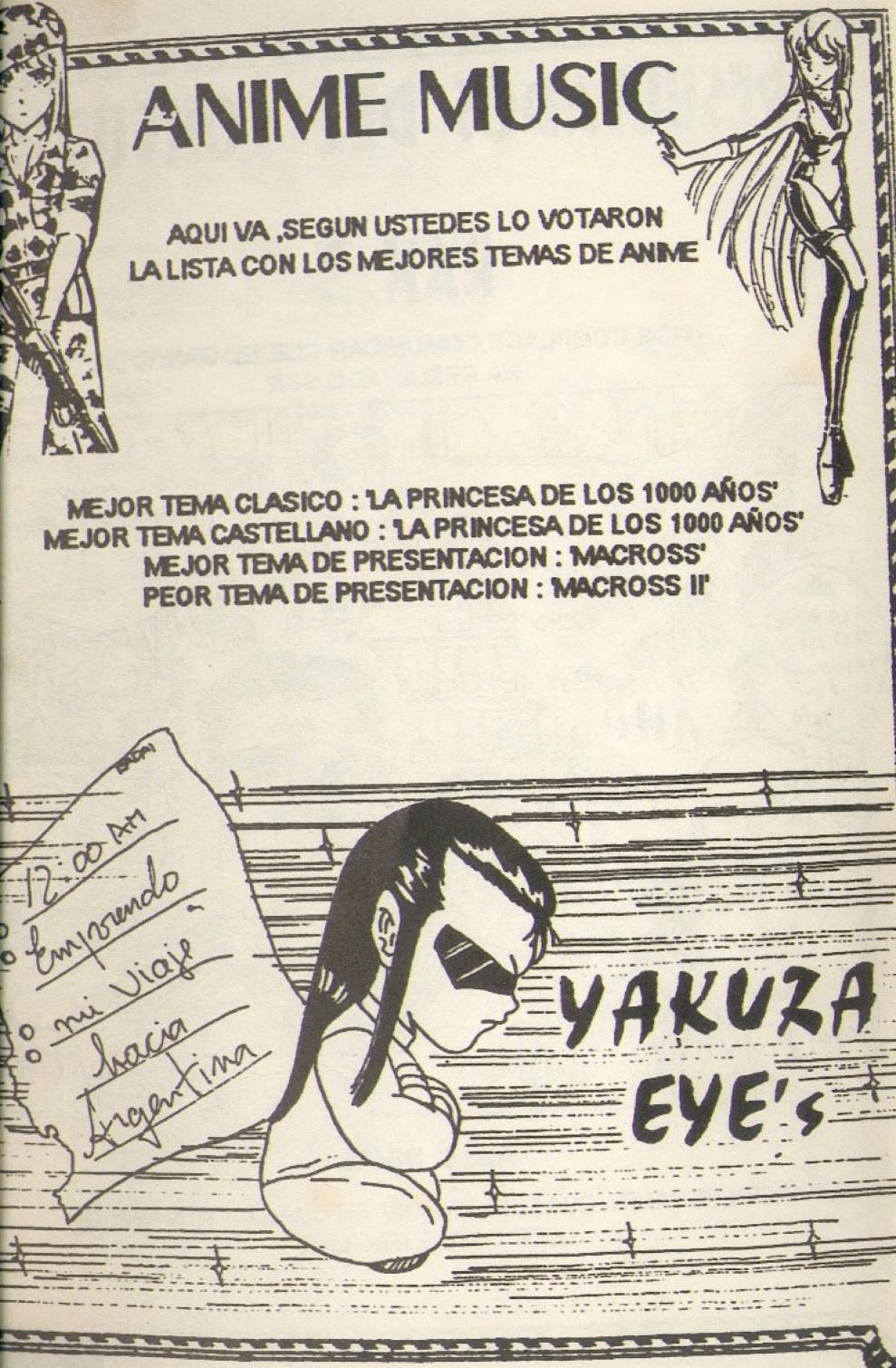




TATTOO



GALERIA BOND STREET SANTA FE 1670 LOCAL 18 - SUBSUELO



RESULTADOS DEL CONCURSO

RAN 3

NOS COMPLACE COMUNICAR QUE EL GANADOR HA RESULTADO SER



PABLO RIVAS

QUIEN RECIBIRA SU MEGA PREMIO EN CUANTO TERMINE DE LEER ESTE EJEMPLAR lema de calificacion es el siguiente : cada pregunta vale un (1) El ganador sera quien logre obtener el puntaje más alto. En

de empate se decidira por sorteo. El ganador se dará a er en el próximo número.

ti es el nembre del chumbo (chumbo,no psico-arma) de Cobra

animan a decir como se tama la nave de Raimar? "La princesa de los 1000 Años" que planeta hara colisión con

al rembre del planeta en que transcurre la accion de S.C.

nern Cross? ien lo pario a Trunks ?

па?

ONES : a) Bull-man b) Bulma c) Samantha Fox d) Bulba e)

ol Sabana caru se quiere encamar con Minmei en un telo,como se

a éste? mo se liama el integrante de la patrulla cientifica que tenia el transformase en Ultra 7?

SPONDE CON VOF Y JUSTIFICA

Roy Focker indigestado por una ensalada de piña? untos números comforman la colección completa de figuritas

tira? ntre les Santos de Selya (Caballeros del Zodiaco) hay un ero argentino?

ausicaa del valle del viento,usa ropa interior?

preccupen si no las saben todas, nadie es perfecto. Haste taki dice que no sabe dibujar!

LOS VIERNES A LAS 22 HS. SE ABREN LAS PUERTAS AL CINE FANTÁSTICO.

PROGRAMACIÓN & SEPTIEMBRE

2/9 - Les comics en la TV El Hombre araño - Superman - La mujer mararilla

9/9 - Los mil ojos del Dr. Mabuse (Die tausend Augen des Doktor Mabuse), 1960, de Fritz Lang.

16/9 - Al morir la noche (Dead of Might), 1945. de B. Dearden, R. Hamer, C. Crichton y A. Cavalcanti Ciencia Ficción, Theilter, Animoción, Terrer, Fantasia

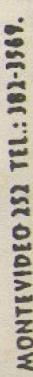
23/9 - Héroes olvidados de la animación Meteors - Robin Hood - Johnny Cypher -Supercan - Principe Planete

30/9 - Invasión de los hombres del espacio (Invasion of the saucer Men). 1957, de Edward L Cahn

Se obsequiarán programas ilustrativos en todas las funciones







ARTE - DISENO AFICHES

MEIM - TONTERIMS - FOTUGARILL.

Michos.

CMITMRA GE



GALERIA BOND STREET
SANTA FE 1670 LOC 20-22

MUSICA - TATUAJES - PERVERSIONES